



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

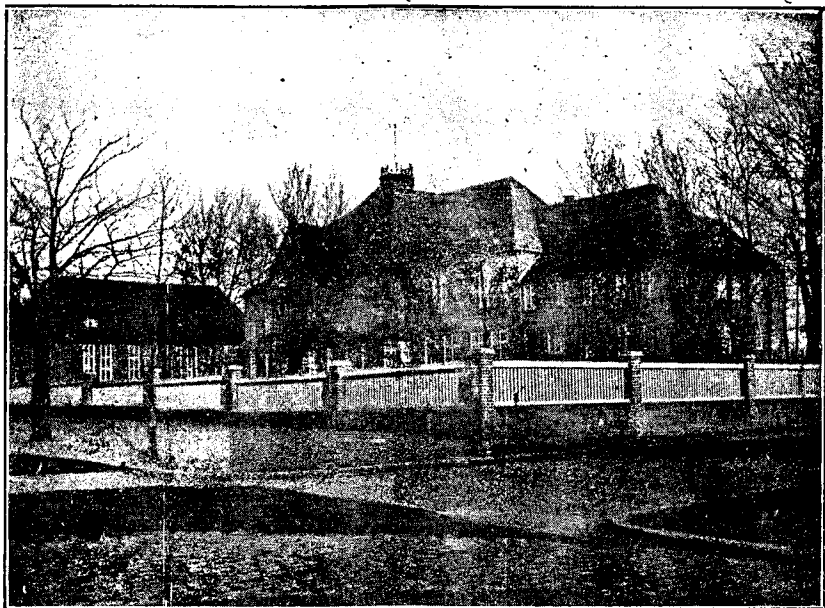
Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

# SØNDERBORG STATSSKOLE



==== 1925 ====

SØNDERBORG STATSSKOLE

Skoleaaret 1924-25

---

— 1925 —  
J. D. Nønnen's Bogtrykkeri  
Sønderborg

## Indholdsfortegnelse:

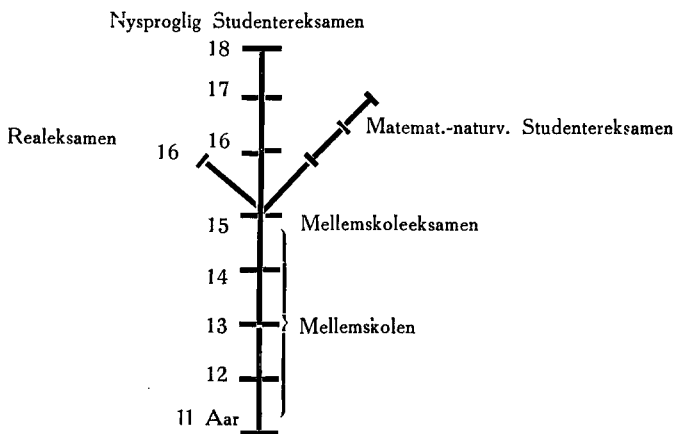
<i>Forskellige Oplysninger . . . . .</i>	<i>Side</i>	<i>1</i>
<i>Skolenævn . . . . .</i>	<i>„</i>	<i>9</i>
<i>Eksaminer . . . . .</i>	<i>„</i>	<i>10</i>
<i>Eleverne . . . . .</i>	<i>„</i>	<i>14</i>
<i>Fag- og Timefordeling . . . . .</i>	<i>„</i>	<i>26</i>
<i>Arbejdet i det forløbne Skoleaar . . . . .</i>	<i>„</i>	<i>27</i>
<i>Lærerne . . . . .</i>	<i>„</i>	<i>42</i>
<i>Af Skolens Dagbog . . . . .</i>	<i>„</i>	<i>43</i>
<i>Stipendier og Flidsbelønninger . . . . .</i>	<i>„</i>	<i>45</i>
<i>Skolens Samlinger . . . . .</i>	<i>„</i>	<i>46</i>
<i>Af Skolens Ordens Ordensregler . . . . .</i>	<i>„</i>	<i>47</i>
<i>Udtog af Skolens Regnskab . . . . .</i>	<i>„</i>	<i>49</i>
<i>Statsskolens Forberedelsesskole . . . . .</i>	<i>„</i>	<i>49</i>

---

## Forskellige Oplysninger.

### Skolens Plan.

*Sønderborg Statsskole* har Fællesundervisning for Drengene og Piger og bestaar af en Mellemskole (4 Klasser), en Realklasse og et Gymnasium med nysproglig og matematisk-naturvidenskabelig Linie (3 Klasser). Skolens Leddeling kan anskueliggøres ved nedenstaaende Tegning:



Hjemmene gøres opmærksom paa, at Læseplanen for Mellemskolen er lagt saaledes, at de fire Mellemskoleklasser tilsammen danner et sluttet Hele, og at Elever, der forlader Skolen uden at have gennemgaaet alle fire Klasser, paa flere væsentlige Punkter vil have Huller i deres Kundskaber. Det er derfor ganske formaalsløst at indmelde Børn i Statsskolen, naar man ikke har den bestemte Hensigt i alt Fald at lade dem tage Mellemskoleeksamen; og de Børn, der agtes udmeldt af Skolen efter Konfirmationen, er langt bedre tjent med at forblive i Folkeskolen.

## Optagelse.

1. Indmeldelse af Elever til et nyt Skoleaar sker regelmæssigt i Løbet af Maj Maaned ved skriftlig eller mundtlig Henvendelse til Rektor.

Med Indmeldelsen maa følge <sup>1)</sup> Fødsels- eller Daabsattest, <sup>2)</sup> Koppeattest og <sup>3)</sup> Vidnesbyrd om tidligere Skolegang.

2. Optagelse finder regelmæssigt kun Sted ved Begyndelsen af et nyt Skoleaar. Dog kan Rektor bevilge Undtagelser fra denne Regel.

3. Den almindelige Optagelsesprøve afholdes i de sidste Dage af Juni. Til Prøven skal medbringes a) Skrivematerialer, b) de i det sidste Aar benyttede Lærebøger, Stile- og Opgavebøger samt Karakter- eller Vidnesbyrdbøger.

De anmeldte Elevers Lærere og Forældre eller Værger har Tilladelse til at overvære den mundtlige Prøve, men ikke den skriftlige.

4. Optagelse i en af Mellemskolens højere Klasser kan, saafremt der er Plads, finde Sted efter en bestaaet Optagelsesprøve, der viser, at Eleven i Modenhed og Kundskaber staar paa lige Trin med den Klasses Elever, i hvilken han (hun) søger Optagelse.

Privat forberedte Elever, som optages i 4. Mellemskoleklasse, vil som Regel til Mellemskoleeksamen komme til at opgive hele det i Mellemskolen læste Pensum i Historie, Geografi, Naturhistorie og Naturlære.

Elever, som optages eller opflyttes i 4. Mellemskoleklasse, kan vælge enten at læse Latin eller at faa Undervisning i Tegning og Skrivning, Latinundervisning er nødvendig for dem, der senere skal optages i Gymnasiets nysproglige Afdeling, og tilraadelig for dem, der ønsker senere at optages i Gymnasiets matematisk-naturvidenskabelige Afdeling.

5. I Realklassen kan kun optages Elever, som har bestaaet Mellemskoleeksamen med et Eksamensresultat af mindst 4,5. Dog har saadanne Elever ikke Krav paa Optagelse (eller Opflytning), men Skolen har Ret til at træffe Afgørelse derom i hvert enkelt Tilfælde.

Optagelse i Realklassen i Skoleaarets Løb kan kun ske med Ministeriets Tilladelse.

6. I I. Gymnasieklasse kan kun optages Elever, som ved Mellemskoleeksamen har opnaaet mindst 5<sub>67</sub> som Eksamensresultat og tillige mindst 5<sub>67</sub> som Gennemsnit af samtlige Karakterer i Fagene Dansk Stil og (alt efter som Eleven skal gaa ad den nysproglige eller den mat.-natur. Linie) Engelsk og Tysk (den nyspr. Linie). eller Matematik og Naturlære (den mat. Linie).

Elever, der opfylder disse Betingelser, har dog ikke Krav paa Optagelse i I. G. Skolen har i hvert enkelt Tilfælde Ret til at afgøre, for sine egne Elevers Vedkommende, hvorvidt den vil opflytte dem, og for andres Vedkommende, hvorvidt den vil underkaste dem en Prøve i alle eller enkelte Fag.

Elever, der uden Mellemskoleeksamen ønsker Optagelse i I. G., maa underkaste sig en Optagelsesprøve af tilsvarende Omfang, hvorom Oplysning kan faas hos Skolens Rektor. Indmeldelse til denne Prøve maa ske inden 1. Maj.

7. Optagelse i II. og III. Gymnasieklasse kan kun finde Sted med Ministeriets Tilladelse, som i Almindelighed ikke vil blive givet, medmindre vedkommende Elev tidligere har gaaet i en anden eksamensberettiget Skole og medbringer Oprykningsattest fra denne.

**Fordringerne ved Optagelse i I. Mellemskoleklasse** er følgende (Anordn. af 19. Juni 1903):

1. Dansk, mundtlig. Der kræves af Eleven sikker, flydende og forstandig Oplæsning af et Stykke læst Prosa; desuden skal han (hun) prøves i Oplæsning af et Stykke ulæst fortællende Prosa, som efter Indhold og Sprogform maa antages at ligge indenfor hans Aldertrins sædvanlige Fatteevne, og vise nogenlunde Sikkerhed deri. Efter Oplæsningen maa han, vejledet ved Eksaminators Spørgsmaal, kunne genfortælle, hvad han har læst, og vise, at han forstaar det. Han maa kunne udenad nogle enkelte, væsentlige

fortællende Digte og være i Stand til at gøre Rede for deres Indhold. Ved Samtale paa Grundlag af det læste skal Eksaminator tillige forvisse sig om, at han har Øvelse i at finde Hovedleddene i en Sætning og i at kende de vigtigste Ordklasser og deres Bøjning.

2. Dansk, skriftlig. Han maa uden væsentlige Fejl i Retskrivningen kunne skrive et i Omfang passende Stykke, som dikteres langsomt for ham med Angivelse af Skilletegnene, og som ikke indeholder sjældne Ord eller Ordforbindelser. Fremdeles maa han være nogenlunde indøvet i at kunne gengive i Skrift et ham fortalt eller langsomt forelæst fortællende Stykke, som ikke er synderlig langt, og hvis Sætningsbygning og Indhold er let fatteligt. (Der fordres ikke, at Eleven skal kunne anbringe Skilletegn).

3. Regning. Prøven skal være baade skriftlig og mundtlig. Eleven maa kunne den lille Tabel med Sikkerhed og have Færdighed i at løse Opgaver i de fire Regningsarter med benævnte og ubenævnte hele Tal samt kunne anvende disse Regningsarter paa simple Opgaver i Reguladetri. Han maa endvidere have Kendskab til Brøkbegrebet i Almindelighed og kunne addere og subtrahere ensbenævnte Brøker. Han maa ogsaa kende Decimalbetegnelsen og kunne foretage Addition og Subtraktion af Decimalbrøker samt multiplicere saadanne med en hel Multiplikator og dividere dem med en hel Divisor. Hovedregning maa han kunne udføre sikkert og hurtigt med mindre Tal.

4. Skrivning. Han maa kunne skrive latinsk Skrift tydeligt og nogenlunde pænt i en Bog med Pen og Blæk, saavel enkelte Bogstaver og Ord som hele Sætninger, der fylder en Linie eller derover. Ligeledes skal han prøves i Afskrift af et kort Stykke efter en Bog.

5. Religion. Eleven maa have lært de vigtigste Fortællinger af hele den bibelske Historie at kende gennem mundtlig Fortælling eller efter en let og kortfattet Bibelhistorie samt kunne nogle faa letfattede



Salmer. Der maa kun prøves i det sidste Forberedelses-  
aars Pensum.

6. Historie. Han maa have læst eller mundtlig  
faaet meddelt et efter Tidsfølgen ordnet Udvalg af  
Fortællinger om Hovedpersoner og Hovedbegivenheder  
fra hele Fædrelandshistorien og frit kunne genfortælle  
deres væsentlige Indhold. Der maa kun prøves i det  
sidste Forberedelsesaars Pensum.

7. Geografi. Han skal paa Grundlag af Land-  
kortet, med eller uden Hjælp af en lille Lærebog,  
have vundet et ret fyldigt Kendskab til Danmarks  
Geografi og ligeledes, om end i mindre Omfang, til  
Norges og Sveriges. Fremdeles maa han have lært  
at orientere sig paa en Globus og et Europaskort,  
saa at han kender Verdensdelene og de store Verdenshave  
samt har en Oversigt over Europas vigtigste Lande  
og disses Hovedstæder.

8. Naturhistorie. Han skal gennem Iagtta-  
gelsesundervisning have vundet Kendskab til en  
Del, dog ikke ret mange, Hovedtyper af Dyre- og  
Planteverdenen, særlig til vore egne Husdyr og vore  
vigtigste Nytteplanter.

### **Udmeldelse**

sker ved skriftlig eller mundtlig Meddelelse til Rektor  
fra Elevens Forældre eller Værge; den kan ikke ske  
gennem Eleven selv.

### **Skoleafgiften**

Undervisningen er vederlagsfri for Elever, hvis  
Forsørgeres Skatteindtægt ikke overstiger 4000 Kr.  
Er Skatteindtægten højere, svares der Skoleafgift efter  
følgende Skala:

Skatteindtægt.	Gymnasieklasser og Realklasse.	Mellemskole- Klasser.
4050— 5000 (inkl.)	4 Kr. mdl	3 Kr. mdl.
5050— 6000 —	5 - —	4 - —
6050— 7000 —	6 - —	5 - —
7050— 8000 —	7 - —	6 - —
8050— 9000 —	8 - —	7 - —
9050—10000 —	9 - —	8 - —
10050—11000 —	10 - —	9 - —
11050—12000 —	11 - —	10 - —
12050—13000 —	12 - —	11 - —
13050 - 14000 —	13 - —	12 - —
14050—15000 —	14 - —	13 - —
15050—16000 —	15 - —	14 - —
16050 og derover	16 - —	14 - —

Hvis imidlertid Forsørgeren har mere end eet Barn, som er under 15 Aar, eller som er ældre, men nyder Undervisning i en offentlig højere Almenskole, nedsættes Skatteindtægten med 1000 Kr. for hvert af saadanne Børn udover det første; dog kan ingen Skatteindtægt over 5000 derved bringes ned under 4050. Det efter disse Fradrag tilbageblivende Beløb er da den afgiftspligtige Indkomst.

Forsørgere, hvis afgiftspligtige Indtægt ved Børnefradragene er nedbragt til Skalaens laveste Indtægtstrin, svarer kun Afgift for 1 Elev; paa det næstlaveste Trin svares Afgiften kun for 1ste og 2det Barn og saaledes videre. For de øvrige skolesøgende Børn bortfalder Afgiften fuldstændig.

### De til Eksaminerne knyttede Retsvirkninger.

Med de nedenfor nævnte Indskrænkninger har enhver, der har bestaaet Studentereksamen, Adgang til at indstille sig til de forskellige Universitetseksaminer.

Studenter af den nysproglige Linie, der vil indstille sig til teologisk Embedseksamen, maa underkaste sig en Tillægsprøve i Græsk ved Universitetet, Studenter af den matematisk-naturvidenskabelige Linie tillige en Tillægsprøve i Latin.

Studenter af den matematisk-naturvidenskabelige Linie, der vil indstille sig til lægevidenskabelig Embedseksamen, maa enten have bestaaet Mellemskoleeksamens Latinprøve eller underkaste sig den for Optagelse i Gymnasiets sproglige Liniers 1ste Klasse foreskrevne Latinprøve.

For Studenter, der vil indstille sig til den fuldstændige juridiske Embedseksamen, vil Mellemskolens Latinundervisning ikke være tilstrækkelig.

Studenter af den matematisk-naturvidenskabelige Linie har, naar Eksamen er bestaaet med en vis Minimumskvotient i de matematiske Fag, Ret til uden Tillægsprøve at indtræde som studerende ved den polytekniske Lærestanstalt, hvorimod Studenter af de sproglige Linier forinden maa have bestaaet Anstaltens Adgangseksamen.

Realeksamen giver Adgang til at indstille sig til juridisk Eksamen for ustuderede, og, dersom den er bestaaet med alle 3 fremmede Sprog og (foruden praktisk Regning og Matematik) med Geometri, til at indstille sig til Adgangseksamen til den polytekniske Lærestanstalt. Til at indstille sig til den farmaceutiske Medhjælpereksamen og til at indmelde sig paa Tandlægeskolen kræves Realeksamen bestaaet med Engelsk, Tysk, Fransk, Latin, samt praktisk Regning og Matematik.

Realeksamen forlanges ved Ansættelse i Told-, Telegraf-, Post- og Jernbanevæsenet og er endvidere Betingelse for Optagelse som Land- eller Havebrugselev paa Landbohøjskolen; for Optagelse paa denne som Landinspektør, Veterinær- eller Skovbrugselev kræves derimod enten Studentereksamen eller en særlig Adgangsprøve ved Højskolen.

Mellemskoleeksamen er Betingelse for — men giver ikke Ret til — Optagelse i Realklassen og Gymnasiets første Klasse.

Den danske Handelstands Fællesrepræsentation har udtalt, at for det store Antal unge Mennesker, af hvem man vel forlanger et vist Kendskab til flere Skolefag, end Folkeskolen byder, men for hvem samtidig en nogenlunde tidlig Indtræden i praktisk Virksomhed har overvejende Betydning, vil man foretrække Mellemskoleeksamen.

Fællesrepræsentationen for dansk Industri og Haandværk har udtalt, at Mellemskoleeksamen synes at være en for Haandværkets og Industriens Lærlinge vel afpasset Prøve, og man nærer det Haab, at man i Haandværk og Industri mere og mere vil virke hen til, at disse Fags Lærlinge møder med Mellemskoleeksamens Kundskaber.

### **Konfirmationsforberedelsen.**

Forældrenes Opmærksomhed henledes paa, at 3. Mellemskoleklasse af Hensyn til Elevernes Skolearbejde er den heldigste Klasse for deres Konfirmationsforberedelse.

### **Smitsomme Sygdomme.**

Naar der i en Familie, som har skolesøgende Børn, udbryder Skarlagensfeber, Difteri, tyfoid Feber eller anden farlig, smitsom Sygdom, skal Skolen af den behandlende Læge underrettes derom. Et Barn, der selv har været angrebet af Sygdommen, maa ikke søge Skolen, førend det kan medbringe Lægeattest for, at det ikke kan antages at udbrede Smitte. Ved Difteri bør denne Lægeattest oplyse, om der er forløbet 3 Uger, efter at Belægningerne er svundne; hvis ikke, maa det ved bakteriologisk Undersøgelse være godtgjort, at der ikke kan paavises Difteribaciller.

Raske Børn fra Hjem, i hvilke Difteri eller Skarlagensfeber er optraadt, maa ikke søge Skolen, førend det ved Lægeattest godtgøres, at der er forløbet mindst 8 Dage, efter at den syge er bleven forsvareligt isoleret og Desinfektion foretaget. Ved Skar-

lagensfeber skal Lægeattesten desuden bevidne, at der ikke foreligger mistænkelige Svælgtilfælde.

Børn, der lider af Mæslinger, maa ikke modtages paa Skolen før mindst 10 Dage efter Sygdommens Begyndelse, og Børn, der lider af Kighoste, ikke før 4 Uger efter det konvulsive Stadiums Begyndelse. Børn med smitsom Øjenbetændelse eller smitsomme Hudsygdomme maa ikke modtages paa Skolen, før Sygdommen er overstaaet, eller Lægen erklærer dem for smittefri.

### Ferier og Fridage.

Efteraarsferie en Uge i Midten af Oktober. Juleferie 14 Dage fra 23. December (medregnet). Paaskeferie fra Onsdag før Skærtorsdag til den paagældende Tirsdag (begge Dage medregnet). Pinseferie to Søndage i Forbindelse med de to Helligdage. Sommerferie 1. Juli—14. August (begge Dage medregnet).

Kongens Fødselsdag, Fastelavnsmandag, Lørdag efter Store Bededag, Grundlovsdag og Valdemarsdag (Genforeningsdagen) er Fridage.

---

### *Skolenævn.*

Efter at der paa et Forældremøde den 11. November var blevet valgt 4 Forældrerepræsentanter til en Valgbestyrelse, blev der ved det paafølgende skriftlige Valg valgt følgende Skolenævnsmedlemmer:

Sparekassedirektør Iversen, Sønderborg,  
Fru Regnskabsfører Jessen, V. Sottrup,  
Hypotekmægler Petersen, Sønderborg,  
Provst Biering, Sønderborg,

og følgende Suppleanter:

Viktualiehandler Iver Beck, Sønderborg.  
Købmand Math. Kock, Sønderborg,

Stationsforstander Schmidt, V. Sottrup,  
Sogneraadsformand Joh. Jørgensen, Dybbøl.

Der blev afgivet 178 Stemmer.

Af Skoleraadet blev som Medlemmer af Skole-  
nævnet valgt:

Lektor Randrup og Adjunkt Pastor Andersen.

Paa et af Skolenævnet sammenkaldt Forældre-  
møde d. 5. Februar mødte der ca. 250 Deltagere.  
Adjunkt Pastor Andersen holdt Foredrag om Religi-  
onsundervisningen. Efter Kaffeordet var der livlig  
Drøftelse. Følgende Udtalelse blev foreslaet og ved-  
taget med stort Flertal:

Ud fra den Opfattelse, at Kristendomskundskab  
ogsaa bør være et Hovedfag i den højere Skole, anser  
Forældremødet det for i høj Grad ønskeligt, at Religi-  
onsundervisningen faar et større Timetal til Raadighed,  
navnlig i Realklassen og Gymnasiet.

---

### *Eksaminer.*

Undervisningsinspektør Dr. phil. Bertelsen havde  
beskikket følgende Censorer:

Ved de skriftlige Prøver:

Danske Stile: Lektorerne Egebjerg-Jensen og  
H. Gudme (III) og Lektorerne Anker Jensen og Randrup  
samt Adjunkt Mehl (R. og M.). Engelske Stile: Rektor  
Bruun og Lektor K. V. Olsen (III ns.). Tyske Stile:  
Rektor Dr. phil. Højberg Christensen og Lektor Thy-  
gesen (III ns.), Lektor D. Petersen og Komml. cand.  
mag. Teinnæs (R.). Mat. Opg: Lektorerne S. Kristen-  
sen og O. Larsen (III mn.), Rektor V. A. C. Jensen  
og Lektor Pihl (R.) og Rektor Neersø (M.).

Ved de mundtlige Prøver:

Lektor V. Bang  
„ K. Bresdorff

Latin i III og M.  
Engelsk i R.

Borgmester Dr. phil. Kaper	Tysk i III.
Adjunkt Bohn	Dansk i III.
Lektor Black	Fransk i III.
„ A. Bøggild	Matematik i III.
„ Heilmann Clausen	Naturfag i III.

(maatte eksaminere p. Gr.  
af Faglærerens Sygdom;  
Skolens Rektor var Censor.)

Hvor Hjemsted ikke er nævnt, er det Sønderborg.

### *Studentereksamen,*

#### Den nysproglige Linie

1 Bach, Peter Heinrich Nielsen (Overlærer, Tønder)	mg+	7,30
2 Hansen, Eva Elisabeth Riis (Sagfører)	mg	7,10
3 Holst, Christine (fh. Lærer, Hellevad)	mg÷	6,59
4 Moesgaard, Frode Holm (Bibliotekar)	mg÷	6,01
5 Schlanbusch, Henning (Toldforvalter)	mg÷	6,62

#### Den matematisk-naturvidenskabelige Linie

6 Biehl, Hans Friedrich (Købmand)	g+	5,65
7 Christensen, Erik Hohwü (Gaardejer, Smøl, Broager)	mg	7,15
8 Nielsen, Johannes Christian (Sognepræst, Tinglev)	g+	5,91
9 Ousen, Børge Niels Johan (Apoteker, Broager)	mg÷	6,31
10 Simesen, Karen Hejde (Overlærer)	mg	7,06
11 Simesen, Margrethe Hejde (Søster til Nr. 10)	mg	7,16

#### Realeksamen.

1 Biering, Ingeborg (Sognepræst, Provst)	mg	7,08
2 Bune, Karen Margrethe (Stationsforstander, Rinkenæs)	mg÷	6,50

3	Christensen, Poul (Stationsmester, N. Smedeby)	mg ÷	6,17
4	Damgaard, Laura (Overpakmester)	g +	5,74
5	Eggert, Kirsten Dorrit Margrethe Neergaard (Sognepræst, Nybøl)	mg +	7,33
6	Fries, August (Fyrmester, Taksensand)	g +	5,60
7	Hannibal, Antonie (Pakmester)	mg	7,06
8	Hansen, Gerda (Købmand)	mg ÷	6,11
9	Hansen, Hans (Gartner, Ullerup)	mg ÷	6,47
10	Huusmann, Ejner (Inspektør, Sandbjerg)	g +	5,80
11	Ipsen, Christel Margrethe (Overlæge)	mg	6,72
12	Jensen, Viktor Henry Gadebjerg (Græn- seovergendarm)	mg +	7,23
13	Jørgensen, Christian (afd. Gaard- ejer,) V.-Sottrup	mg	6,87
14	Jørgensen, Marie Dorothea (Hypo- tekmægler)	mg +	7,38
15	Koch, Hinrik Marius (Husmand, Nybøl)	mg ÷	6,18
16	Kock, Svend Ingemann (Købmand)	mg	6,70
17	Krarup, Erik Just (Statsskovrider, Egelund)	mg ÷	6,04
18	Lange, Christian (Postbud)	g	4,54
19	Lyck, Hans (Købmand, Avnbøl)	mg	7,03
20	Nyman, Hans (Ølhandler)	mg ÷	6,19
21	Petersen, Theodor Christian (Skipper)	g +	5,64
22	Rimmer, Thorvald Christian (Grænse- vagtimester)	mg	6,76
23	Saur, Hans Wilhelm Christian (afd. Danselærer)	mg	6,87
24	Schmidt, Frøde Bang (Stationsfor- stander, V.-Sottrup)	mg	6,69
25	Thomsen, Christian (Købmand)	mg ÷	6,24
26	Tobiesen, Gustav Friedrich Walther (Toldklarerer)	mg ÷	6,39

Mellemskoleeksamen.

1	Adolphsen, Maria Dorothea (Købmand)	mg	6,92
2	Andersen, Anne (afd. Snedkermester) V.- Sottrup	mg	6,95
3	Bonde, Jens Christian (Postbud)	mg	6,90



4	Clausen, Jørgen (Gaardejer, Klinting)	mg÷	6,55
5	Duus, Peter (pens. Førstelærer; Guderup	mg	6,70
6	Eriksen, Jørgen (Gaardejer, Hundsløv	mg÷	6,50
7	Hartvig, Karen (Fabriksbestyrer)	mg	6,88
8	Hoegh, Hilda Cicilie (afd. Skrædermester)	mg÷	6,00
9	Iversen, Anni Marie (Skolebetjent)	mg	7,02
10	Iversen, Elisabeth (Sparekassebestyrer)	ug÷	7,59
11	Jacobsen, Anne Marie (Malermester)	g+	5,80
12	Jakobsen, Hans, (Muremester, Augu- stenborg)	mg	6,94
13	Jensen, Johanne Marie (Bagermester)	ug÷	7,50
14	Jensen, Mary Christine (Søster til Nr. 13)	ug÷	7,53
15	Jessen, Christian (Parcellist V.-Sottrup)	ug÷	7,60
16	Johansen, Harriet (Lokomotivfører, Skelle)	mg÷	6,37
17	Larsen, Flemming Bussenius (Kaptajn)	mg	7,01
18	Møller, Aksel Hofgaard (Syerske, Dybbøl)	ug÷	7,59
19	Møller, Nis Jørgen (Købmand)	mg	6,84
20	Mørck, Friedrich Johann Peter (Assistent)	mg	7,06
21	Poulsen, Jørgen (Gaardejer, V.-Sottrup)	mg+	7,33
22	Stubbe, Anna Elise (Arkitekt)	mg+	7,19
23	Thomsen, Jørgen Nicolaj (Landmand, Stevning)	mg+	7,20
24	Brock, Christian Jørgen (Forsikrings- inspektør, Ulkebøl)	mg÷	6,17
25	Bøtzau, Jørgen (Landmand, Ullerup)	mg÷	6,45
26	Callesen, Christian Johannes (Mejeri- bestyrer, Ullerup)	mg÷	6,06
27	Callesen, Louise Henriette (Søster til Nr. 26)	mg÷	6,28
28	Hansen, Karl Peter (Snedker, Hundsløv)	ug÷	7,67
29	Hertz, Jens Michael (Rektor)	mg+	7,40
30	Jensen, Elfriede Christine, (Sognepræst, Notmark)	mg	6,68
31	Jørgensen, Christian (Lærer, Stevning)	ug÷	7,51
32	Jørgensen, Johanne Elise Katharine (Baadbygger)	mg÷	6,66
33	Knudsen, Henry Ellegaard (Overportør, Klipleve)	g+	5,50

34	Martin, Paul Josef (Købmand) . . .	g+	5,91
35	Matzen, Mathias Christian (Købmand)	mg÷	6,44
36	Møller, Jørgen (Gaardejer, Skovby) .	mg+	7,34
37	Nielsen, Agate Magdalene (Købmand)	mg+	7,18
38	Nielsen, Inger Frederikke Skou (Amts- skolekonsulent) . . . . .	g+	5,88
39	Nygaard, Bent Agner (Togfører) . . .	mg÷	6,38
40	Ohlsen, Henry Erland (Lokomotivfører)	mg	7,02
41	Olesen, Anna Magrethe Elfrida (Tog- betjent) . . . . .	g	5,05
42	Petersen, Christian Skelde (Købmand)	mg÷	6,60
43	Reber, Katharina Minna (Overlokomo- tivfører) . . . . .	mg÷	6,27
44	Reimers, Käthe Klara (Telegrafassistent)	mg	6,99
45	Rose, Jørgen Peter (Muremester, Augustenborg) . . . . .	g+	5,98
46	Staugaard, Dora Hansen (afd. Mekaniker)	mg+	7,31
47	Tobiesen, Annalise Gertrud (Told- klarerer) . . . . .	mg	6,94
48	Tychsen, Bothilde (Gaardejer, Dybbøl)	mg	6,77
49	Tølle, Heinrich (afd. Landmand Skelle)	ug÷	7,76
50	Viuf, Helga Frederikke (Urmager) . .	mg+	7,35
51	Willesen, Otto (Hotelejer, Høruphav) .	ug÷	7,62

Optagelsesprøve til I G. bestod Christensen, Hans (Fotograf, Smøl).

---

### *Eleverne.*

I Maj 1924 var Elevantallet 309, af disse udgik 11 efter bestaaet Studentereksamen og 26 efter bestaaet Realeksamen. Med bestaaet Mellemskoleeksamen udmeldtes Marie Adolphsen, Hilda Høeg, Anne Marie Jacobsen, Christian Brock, Margrethe Olesen og Christian Petersen. Ved Skoleaarets Slutning og i Løbet af indeværende Skoleaar udmeldtes endvidere: Oluf Bach, Herbert Lousen og Tage Dalsgaard af 1G., Chr. Callesen, Henry Knudsen og Bothilde Tychsen af Realklassen, Vera Bech-Mathiesen, Fride Christen-

sen og Peter Klindt af 4m, Louise Adolpsen, Anna Nissen, Dorothea Petersen, Gudrun Faber, Marie Hansen og Jens Clausen af 3m, Helfrida Breuning, Theodor Ernst, Kathrine Paradis, Jens Johansen, Anna Rasmussen, Knud Knudsen og Bengt Jessen af 2m. Ialt en Afgang af 66 Elever.



Den 19. Oktober 1924 afgik Anton Møller, 4. Mellemskoleklasse, ved Døden ved et Ulykkestilfælde. Hans bratte Død gjorde et dybt Indtryk paa alle i Skolen. Ved første Morgenandagt efter Oktoberferien udtalte Pastor Andersen i Rektors Fraværelse Skolens Deltagelse overfor Hjemmets Sorg og Savn og mindedes Anton Møller som en opvakt, flink og elskværdig Dreng, som Kammerater og Lærere vilde mindes med Venlighed.

Før Paaske satte hans Skolekammerater fra alle Skolens Klasser en smuk Sten paa hans Grav.

---

Ved Skoleaarets Begyndelse og i Aarets Løb optoges 66 Elever i 1m, 10 i 2m, 3 i 3m, 3 i 4m og 7 i 1G, ialt 89 Elever, saa at Elevantallet nu (Maj 1925) er 332.

*Hvor Hjemsted ikke er nævnt, er det Sønderborg.  
Ved de nye Elever anføres Fødselsaar og Fødselsdag.*

### III. Gymnasieklasse nysproglig:

- 1 Helmer, Rita (Købmand)
- 2 Kruuse, Grete (Amtslandinspektør)
- 3 Mailand, Kaja (afd. Vinhandler)
- 4 Nielsen, Dorothea (Købmand)
- 5 Nielsen, Estrid M. Skou (Amtsskolekonsulent)
- 6 Petersen, Peter Anker (Lærer, Huholdt)

- 7 Thoisen, Peter (Maskinbygger, Skodsbøl)
- 8 Veng, Annemarie (Købmand)
- 9 Vinten, Anders Børge (Overlærer, Augustenborg)

mat.-naturvidenskabelig:

- 10 Biehl, Carl (Købmand)
- 11 Duus, Peter (afd. Landmand,) Miang
- 12 Hansen, Jens Riis (Sagfører)
- 13 Hansen, Tage Vest. (Lærer, Holbøl)
- 14 Jacobsen, Kjeld (Landbrugskandidat)
- 15 Jørgensen, Peter (Baadbygger)
- 16 Knudsen, Ingeborg (fh. Lektor, Hørup)
- 17 Larsen, Regitse Bussenius (Kaptajn)
- 18 Lassen, Eskild (Lærer, Hørup)
- 19 Lauterbach, Walther (Bogholder, Løgumkloster)
- 20 Rudebeck, Hermann (Købmand)
- 21 Skjoldborg, Poul (Sognepræst, Broager)

II. Gymnasialklasse nysproglig:

- 1 Behrendsen, Ellen (Lærer)
- 2 Clausen, Ellen M. (Lærer, Dybbøl)
- 3 Dall, Katharina (Urmager)
- 4 Holst, Theodora (Vinhandler, Flensborg)
- 5 Ipsen, Margrethe (Overlæge)
- 6 Jacobsen, Ove (Stationsforstander, Avnbøl)
- 7 Jessen, Anna (Kreaturhandler Henriksen, Bjerndrup)
- 8 Jäger, Willy Chr. (Arbejdsmand, Ullerup)
- 9 Knudsen, Birgit (Søster til Nr. 16 i III).
- 10 Kruuse, Birgitte (Søster til Nr. 2 i III).
- 11 Ley, Katharina (Skibstømmer, Graasten)
- 12 Lousen, Ruth A. J. (Sognepræst, Ketting).
- 13 Ludwigsen, Helga (Gaardejer, Trappen ved Graasten)
- 14 Petersen, Helene (Hypotekmægler)
- 15 Sandholdt, Gunder (Smedemester, Augustenborg)
- 16 Schlanbusch, Else G. (Toldforvalter)
- 17 Vinten, Agnete V. (Søster til Nr. 9 i III.)

II. Gymnasialklasse mat.-naturv.:

- 1 Eggert, Johannes (Sognepræst, Nybøl)

- 2 Hansen, Jørgen (Snedkermester, Blæsborg)
- 3 Hansen, Karen G. Riis (Søster til Nr. 12 i III.)
- 4 Holst, Lydik J. (fh. Lærer, Hellevad)
- 5 Johansen, Niels (Direktør, Aabenraa)
- 6 Langendorff, Mathias (Skomagermester, Dybbøl)
- 7 Michelsen, Hans M. C. (Købmand, Aabenraa)
- 8 Nyholm, Axel Ch. (Stadsingeniør)
- 9 Thomsen, Karen Margrethe. (Lærer)

#### I. Gymnasieklasse nysproglig:

- 1 Duus, Peter (Førstelærer, Guderup)
- 2 Hansen, Dorthea  $27/_{11}$  06 (Syerske, Ragebøl)
- 3 Hansen, Karl P. (Snedker, Hundslev)
- 4 Hertz Jens M. (Rektor)
- 5 Holst, Jørgen  $3/_{1}$  09 (Købmand, Brendstrup)
- 6 Jessen, Christian, (Parcellist V.-Sottrup)
- 7 Larsen, Flemming (Br. til Nr. 17 i III)
- 8 Moos, Holger  $18/_{5}$  09 (Sognepræst, Kliplev)
- 9 Mørch, Friedrich (Assistent)
- 10 Nielsen, Agathe (Søster til Nr. 4 i III.)
- 11 Paulsen, Jørgen (Gaardejer, V.-Sottrup)
- 12 Thomsen, Jørgen (Landmand, Stevning)

#### matematisk-naturvidenskabelig:

- 13 Christensen, Hans (Fotograf, Smøl)
- 14 Christensen, Henning  $6/_{1}$  09 Dyr læge, Graasten)
- 15 Iversen, Elisabeth (Sparekassebestyrer)
- 16 Johannsen, Peter  $17/_{5}$  08 (Gaardejer, Rinkenæs)
- 17 Jørgensen, Christian (Lærer, Stevning)
- 18 Kristensen, Hartvig  $28/_{8}$  09 (Førstelærer, V.-Sottrup)
- 19 Marquardt, Karl  $27/_{9}$  08 (Skipper, Egersund)
- 20 Stubbe, Anne Elise (Arkitekt)
- 21 Tølle, Heinrich (Stedfader A. Thomsen, Skelle)
- 22 Willesen, Otto (Hotelejer, Høruphav)

#### Realklasse a.

- 1 Andersen, Anne (afd. Snedkermester) V.-Sottrup
- 2 Bonde, Jens Chr. (Postbud)
- 3 Clausen, Jørgen (Gaardejer, Klinting)

- 4 Eriksen, Jørgen (Gaardejer, Hundslev)
- 5 Hartvig, Karen (Fabriksbestyrer)
- 6 Iversen, Anni M. (Skolebetjent)
- 7 Jakobsen, Hans (Murermester, Augustenborg)
- 8 Jensen, Johanne M. (Bagermester),
- 9 Jensen, Mary Chr. (Søster til Nr. 8)
- 10 Johansen, Harriet, (Lokomotivfører, Skelle)
- 11 Møller, Aksel H. (Syerske, Dybbøl)
- 12 Møller, Jørgen (Købmand)

#### Realklasse b.

- 1 Bøtzau, Jørgen, (Landmand, Ullerup)
- 2 Callesen, Louise H. (Mejeribestyrer, Ullerup)
- 3 Hellesøe, Carl <sup>21/8</sup> 08 (Købmand)
- 4 Jensen, Elfriede (Sognepræst, Notmark)
- 5 Jørgensen, Johanna E. K. (Søster til Nr. 15 i III)
- 6 Martin, Paul J. (Købmand)
- 7 Matzen Mathias Chr. (Købmand)
- 8 Møller, Jørgen N. (Gaardejer, Skovby)
- 9 Nielsen, Inger F. Skou (Søster til Nr. 5 i III)
- 10 Nygaard, Bent A. (Togfører)
- 11 Ohlsen, Henry E. (Lokomotivfører)
- 12 Reber, Katharina M. (Overlokomotivfører)
- 13 Reimers, Käthe K. (Telegrafassistent)
- 14 Rose, Jørgen P. (Murermester, Augustenborg)
- 15 Staugaard, Dora H. (afd. Mekaniker)
- 16 Tobiesen, Annalise (Toldklarerer)
- 17 Viuf, Helga F. (Urmager)

#### 4. Mellemskoleklasse a.

- 1 Andresen, Andreas (Musiker, Augustenborg)
- 2 Asmussen, Peter (Arbejdsmand, Ullerup)
- 3 Beck, Andreas (Købmand)
- 4 Bonefeld, Olav (Gaardejer, Ø.-Sottrup)
- 5 Bonniksen, Therese (Førstelærer, Ulkebøl)
- 6 Buhl, Povl (Distriksingeniør)
- 7 Carstensen, Anna (Gæstgiver)
- 8 Christiansen, Helmut (Købmand)
- 9 Clausen, Max (Overpostbud)

- 10 Damtoft, Folke (Overlærer, Broager)
- 11 Ecklon, Emil (afd. Slagtermester)
- 12 Eggert, Erika (Søster til Nr. 1 i Ilmn.)
- 13 Fournaise, Agnes (Lokomotivfører)
- 14 Hansen, Andreas (afd. Snedkermester) Dybbøl
- 15 Hansen, Margrethe (Gaardforpagter, Dybbølmark)
- 16 Helmer, Andrew (Købmand)
- 17 Jacobsen, Hans (Gaardejer, Kjær)
- 18 Jensen, Marie (Søster til Nr. 4 i R. b.)
- 19 Jessen, Christian (Regnskabsfører, V.-Sottrup)
- 20 Jessen, Thomas (Proprietær, Maibølgaard, Hørup)
- 21 Johnsen, Alfred (Maskinhandler)
- 22 Jørgensen, Peter (Gaardejer, V.-Sottrup)
- 23 Lorentsen, Helge (Kreditsdyrlæge)
- 24 Poulsen, Knud <sup>10/4</sup> 09 (Lokomotivfører)
- 25 Schlanbusch, Poul (Br. til Nr. 16 i IIs.)
- 26 Sørensen, Anton Alfred <sup>6/4</sup> 08 (Sergent i Græns-  
gendarmeriet, Skovby)

#### 4. Mellemskoleklasse b.

- 1 Andersen, Sophie Louise Paludan (Sognepræst,  
Provst, Ullerup)
- 2 Bonde, Hans (Overportør, Rinkenæs)
- 3 Bødtker, Karen (Bogholder, V.- Sottrup)
- 4 Christensen, Elisabeth (Missionær, Augustenborg)
- 5 Hansen, Hans Riis (Br. til Nr. 12. i III og Nr. 3  
i Ilm.)
- 6 Hjort , Werner (Postmester, Tandslet)
- 7 Holm, Lydia M. Lindberg <sup>6/3</sup> 09 (Grænsevagt-  
mester, Skovby)
- 8 Hviid, Hans Christian (Købmand, Ulkebøl)
- 9 Ipsen, Johannes (Br. til Nr. 5 i IIs.)
- 10 Jacobsen, Christian (Agent)
- 11 Jørgensen, Jes (Hypotekmægler)
- 12 Langwadt, Carl Chr. (Købmand)
- 13 Lorenzen, Peter (Købmand Hundslev)
- 14 Lousen, Günther (Br. til Nr. 12. i IIs)
- 15 Lundbye, Else (Amtmand)
- 16 Moesgaard, Leo (Bibliotekar)
- 17 Nygaard, Uffe (Br. til Nr. 10 i R. b.)

- 18 Pedersen, Ellen (Bogholder)
- 19 Petersen, Cecilie (Søster til Nr. 14 i IIs.)
- 20 Ranzau, Sophie (Overtoldbetjent)
- 21 Schmidt, Jacob (Gæstgiver)
- 22 Simonsen, Lily (Lærer)
- 23 Stokholm, Signe (Lærer, Ragebøl)
- 24 Svensen, Peter (Møller, Ulkebøl)
- 25 Vinten, Holger (Br. til Nr. 9 i III. og Nr. 17 i IIs.)
- 26 Viuf, Holger (Br. til Nr. 17 i R. b.)

### 3. Mellemskoleklasse a.

- 1 Andersen, Bodil (Adjunkt, Pastor)
- 2 Andresen, Jørgen (Mejerist, Frydendal)
- 3 Buch, Peter (Maskinmester)
- 4 Busch, Carl (afd. Postbud) Sottrup
- 5 Christensen, Ella (Hospitalsforvalter)
- 6 Christensen, Jørgen (Gaardejer, Ø.-Sottrup)
- 7 Clausen, Helene (Gaardejer, Stødager, Ulkebøl)
- 8 Dali, Jes (Karetmager, Kjær)
- 9 Hansen, Harry (Købmand, Hundslev)
- 10 Holm, Walther (Malermester, Hundslev)
- 11 Huymøller, Cecilie (Politibetjent)
- 12 Iversen, Meta (Søster til Nr. 6 i R. a.)
- 13 Jakobsen, Karl (Br. til Nr. 7 i R. a.)
- 14 Jensen, Hans (Br. til Nr. 8 og 9 i R. a.)
- 15 Jensen, Villy (Grænseovergåendarm)
- 16 Jespersen, Herluf <sup>13/6</sup> 10(fh. Grænseovergåendarm, Ulkebøl)
- 17 Jessen, Hans Henrik (Br. til Nr. 20 i 4a)
- 18 Johnsen, Castor (Br. til Nr. 21 i 4a)
- 19 Kjølseth, Ellen (Sognepræst, V.-Sottrup)
- 20 Kock, Bendix (Købmand)
- 21 Langendorff, Peter (Br. til Nr. 6 i IIm)
- 22 Nielsen, Georg (Rentier, Guderup)
- 23 Nyholm, Astrid (Søster til Nr. 8 i IIm)
- 24 Rimmer, Erhardt (Grænsevagtimester)
- 25 Rosenkrands, Niels (Overtoldbetjent, Augustenborg)
- 26 Saul, Else (Revisor)
- 27 Schlanbusch, Bendt (Br. til Nr. 16 i IIs og Nr. 25 i 4a)



28 Viereck, Carl  $\frac{3}{4}$  11 (Købmand)

3. Mellemskoleklasse b.

- 1 Bølling, Jørgen (Maskinmester, Statshospitalet)
- 2 Clausen, Karla (Søster til Nr. 2 i IIs)
- 3 Duus, Andreas (Br. til Nr. 11 i III)
- 4 Ficher, Georg (Murer)
- 5 Frederiksen, Mary (Bogholder)
- 6 Guldspang, Else (Overofficiant)
- 7 Hansen, Nicolai (Syerske, Nybøl)
- 8 Iversen, Christian (afd. Stenhugger)
- 9 Jørgensen, Hans (Parcellist, Huholdt)
- 10 Jørgensen, Jens (Lærer)
- 11 Kruuse, Helmer (Br. til Nr. 2 i III og Nr. 10 i IIs)
- 12 Larsen, Nina (Søster til Nr. 17 i III og Nr. 7 i Is)
- 13 Lyck, Einar (Købmand, Avnbøl)
- 14 Lyck, Jørgen (Købmand, Dybbøl)
- 15 Meins, Ludolf (Bager, Dybbøl)
- 16 Midtgaard, Herluf (Købmand, V.-Sottrup)
- 17 Moos, Eva (Gaardejer, Nybøl)
- 18 Mørch, Holger (Forretningsrejsende)
- 19 Nielsen, Gerda (Søster til Nr. 4 i III og Nr. 10 i Is)
- 20 Petersen, Hans (afd. Kontorist)
- 21 Petersen, Hinrich (Gæstgiver, Landmand, Ullerup)
- 22 Philipsen, Karta (Landmand, Avnbøl)
- 23 Philipsen, Hans Peter (Gaardejer, Frydendal, Dybbøl)
- 24 Prinds, Andreas (Mejeribestyrer, Hørup)
- 25 Reber, Wanda (Søster til Nr. 12 i R. b.)
- 26 Ries, Johannes (Købmand, Kliplev)
- 27 Sisseck, Walther (Møbelhandler)
- 28 Welter, Albert  $\frac{10}{1}$  11 (Tømremester)

2. Mellemskoleklasse a.

- 1 Adolphsen, Jørgen (Købmand)
- 2 Andersen, Emma (Postbud)
- 3 Andresen, Andreas (Gaardejer Skelle)
- 4 Beck-Mathiesen, Anita (Arrestforvarer)
- 5 Bertelsen, Kristen (Landmand, Hørup)

- 6 Buhl, Hans (Br. til Nr. 6 i 4a)
- 7 Christensen, Sophie (Lærer)
- 8 Clausen, Helene Wolff (Maler)
- 9 Clausen, Nis (Gaardejer, Kjær)
- 10 Conradsen, Johann (Overpakmester, Skelle)
- 11 Damgaard, Jens Peter (Overpakmester)
- 12 Damm, Peter Hansen (Slagtermester, Lysabild)
- 13 Dau, Ellen (afd. Slagtermester)
- 14 Derlich, Paul (fh. Baneassistent)
- 15 Erichsen, Hans  $17\frac{1}{2}$  12 (Købmand, Snogbæk)
- 16 Grau, Ellen (Redaktør)
- 17 Hansen, Gustav (Lærer, Broager)
- 18 Hansen, Marius (Banenæsisformand)
- 19 Henriksen, Ellen (Jernbaneassistent)
- 20 Iversen, Mogens (Lektor)
- 21 Jacobsen, Christian (Smed)
- 22 Jensen, Hans Ege  $24\frac{1}{6}$  12 (Militærmusiker af 1 Grad)
- 23 Jensen, Ingeborg (Gaardejer, Ragebøl)
- 24 Johannsen, Christian (Fabrikant, Elstrup)
- 25 Jungersen, Ingeborg (Læge, V.-Soltrup)
- 26 Jørgensen Anne Johanne (Skrædermester, Ragebøl)
- 27 Lei, Peter Christensen  $13\frac{1}{9}$  10 (Gaardejer, Snogbæk)
- 28 Madsen, Ove  $6\frac{1}{9}$  11 (Maskinmester)
- 29 Petersen, Marie  $22\frac{1}{12}$  10 (Sognefoged, Ullerup)

## 2. Mellemskoleklasse b.

- 1 Armstong, Fleeta (Farmer i Texas U. S. A.)
- 2 Bram, Katharina  $3\frac{1}{6}$  11 (Førstelærer, Tandslet)
- 3 Bunde, Ingeborg  $26\frac{1}{5}$  12 (Stedfader Bagerm. Jensen)
- 4 Hjort, Harald (Br. til Nr. 6 i 4b)
- 5 Jørgensen, Ingeborg (Gaardejer, Dybbøl)
- 6 Lassen, Nicolaj  $21\frac{1}{4}$  11 (Br. til Nr. 18 i III)
- 7 Lawaetz, Erik (Gaardejer, Ulkebøl)
- 8 Lorenzen, Marie (Købmand, Avnbøl)
- 9 Lyck, Kresten (Br. til Nr. 13 i 3b)
- 10 Madsen, William (Lærer, Stenderup)
- 11 Møller, Marie (Snedker, Ragebøl)
- 12 Mørup, Anni (Købmand)
- 13 Nielsen, Johannes (Bogholder, Augustenborg)
- 14 Nielsen, Jørgen (Musikdirektør, Guderup)

- 15 Nymand, Harald (Ølhandler)
- 16 Paulsen, Sophie (Søster til Nr. 11 i Is)
- 17 Petersen, Alexander (Mejeribestyrer, Lysabild)
- 18 Petersen, Ida (Landmand, Sottrup)
- 19 Petersen, Jørgen (Købmand)
- 20 Philipsen, Johan (Br. til Nr. 22 i 3b)
- 21 Refshauge, Peter (Møller, Dybbøl)
- 22 Rosenkrands, Hans (Br. til Nr. 25 i 3a)
- 23 Schmidt, Marie (Stationsforstander, V.-Sottrup)
- 24 Stokholm, Gunnar (Br. til Nr. 23 i 4b)
- 25 Søndergaard, Ingrid  $^{18}/_3$  11 (Togbetjent)
- 26 Sørensen, Robert (Faktor)
- 27 Tuesen, Niels Peter  $^{7}/_6$  11 (Hjulmager, Augustenborg)
- 28 Thygesen, Peter (Maskinist, Vandværket)
- 29 Wind, Meta (fh. Apoteker)
- 30 Viuf, Henry (Br. til Nr. 17 i R. b. og Nr. 26 i 4b)
- 31 Wolff, Hans (Snedkermester)

1. Mellemskoleklasse a.

- 1 Buch, Conrad  $^{10}/_{11}$  12 (Br. til Nr. 3 i 3a)
- 2 Bølling, Frands  $^{22}/_1$  13 (Br. til Nr. 1 i 3b)
- 3 Bøwadt, Walter  $^{4}/_6$  13 (Grundbogsfører)
- 4 Callesen, Agnete  $^{3}/_{12}$  12 (Søster til Nr. 2 i R. b.)
- 5 Danielsen, Karen  $^{3}/_1$  13 (Strandvagtimester, Høruphav)
- 6 Dau, Niels  $^{24}/_8$  12 (Br. til Nr. 13 i 2a)
- 7 Derlich, Hans  $^{12}/_4$  13 (Br. til Nr. 14 i 2a)
- 8 Erichsen, Jørgen  $^{18}/_9$  12 (Købmand, Vollerup)
- 9 Fournaise, Arnold  $^{1}/_3$  12 (Br. til Nr. 13 i 4a)
- 10 Hammerich, Helene  $^{16}/_5$  13 (Landsretsdommer)
- 11 Hammerich, Margaret  $^{16}/_5$  13 (Søster til Nr. 10)
- 12 Hansen, Else Marie  $^{22}/_5$  13 (Købmand)
- 13 Henriksen, Hakon  $^{1}/_9$  12 (Br. til Nr. 19 i 2a)
- 14 Johansen, Andreas  $^{14}/_5$  12 (Statspolitibetjent)
- 15 Johnsen, Hans  $^{21}/_6$  12 (Br. til Nr. 21 i 4a og Nr. 18 i 3a)
- 16 Jørgensen, Emilie  $^{5}/_1$  13 (Søster til Nr. 15 i III og Nr. 5 i R. b.)
- 17 Jürgensen, Hans Alfred  $^{11}/_8$  12 (afd. Sadelmager)

- 18 Karstensen, Peter  $\frac{8}{5}$  12 (Stedfader Forpagter Dohrn, Kær Vestermark)
- 19 Knudsen, Kristine  $\frac{9}{8}$  13 (Lærer, Ullerup)
- 20 Kristensen, Ellen  $\frac{12}{11}$  13 (Søster til Nr. 18 i Im)
- 21 Lassen, Gertrud  $\frac{7}{7}$  13 (Søster til Nr. 18 i III og Nr. 6 i 2b)
- 22 Lei, Marie  $\frac{5}{11}$  12 (Gaardejer, Avnbølgaard)
- 23 Leschly, Kathleen  $\frac{25}{6}$  13 (Overlæge)
- 24 Lyck, Gunnar  $\frac{24}{8}$  12 (Bankdirektør)
- 25 Lyk, Margrete  $\frac{15}{6}$  13 (afd. Arbejder) Avnbølgaard
- 26 Madsen, Kaja Kaae  $\frac{26}{9}$  12 (Købmand)
- 27 Mørup, Hans  $\frac{25}{3}$  13 (Br. til Nr. 12 i 2b)
- 28 Nielsen, Erling  $\frac{4}{8}$  13 (Bankdirektør)
- 29 Norrie, Gordon  $\frac{19}{12}$  12 (Kaptajn)
- 30 Olesen, Leo  $\frac{23}{12}$  11 (Lokomotivfører)
- 31 Pedersen, Johanne  $\frac{22}{1}$  12 (Søster til Nr. 18 i 4b)
- 32 Schwalm, Marie  $\frac{18}{1}$  12 (Lokomotivfører)
- 33 Sørensen, Johannes  $\frac{26}{8}$  12 (Købmand)

#### 1. Mellemskoleklasse b.

- 1 Andersen, Jørgen  $\frac{17}{8}$  13 (Gaardejer, Snogbæk, Sottrup)
- 2 Biehl, Friedrich  $\frac{8}{12}$  12 (Br. til Nr 10 i III)
- 3 Blem, Poul  $\frac{3}{4}$  12 (Amtslæge)
- 4 Biering, Elisabeth  $\frac{26}{1}$  13 (Sognepræst, Provst)
- 5 Bladt, Olga  $\frac{18}{1}$  12 (Gaardejer, Stensgaard, Tandslet)
- 6 Bune, Børge  $\frac{14}{2}$  13 (Stationsforstander, Rinkenæs)
- 7 Busch, Otto  $\frac{4}{10}$  11 (Br. til Nr. 4 i 3a)
- 8 Detlefsen, Jørgen  $\frac{25}{6}$  11 (Portør, Tørsbøl)
- 9 Hansen, Catrine  $\frac{16}{8}$  13 (Mejeribestyrer)
- 10 Hansen, Margrethe  $\frac{13}{7}$  13 (Smed, V.-Sottrup)
- 11 Jacobsen, Edith  $\frac{11}{7}$  13 (Søster til Nr. 6 i IIs)
- 12 Knudsen, Else  $\frac{19}{4}$  12 (Overportør, Kliplev)
- 13 Langendorff, Christine  $\frac{1}{1}$  13 (Skomagermester, Ragebøl)
- 14 Laue, Anna Cecilie  $\frac{17}{6}$  12 (Gaardejer, Mommark)
- 15 Laustsen, Holger  $\frac{17}{12}$  12 (Baneformand, Tørsbøl)
- 16 Lawaetz, Egon  $\frac{2}{9}$  12 (afd. Ingeniør)
- 17 Lawaetz, Käthe  $\frac{6}{10}$  11 (Landmand, Ulkebøl Skov)
- 18 Lorentzen, Bjarke  $\frac{18}{7}$  13 (Forpagter, Rønhave)

- 19 Lousen, Helga  $10/3$  13 (Søster til Nr. 12 i IIs. og Nr. 14 i 4b)
  - 20 Nielsen, Gunther  $8/3$  13 (Br. til Nr. 13 i 2b)
  - 21 Nielsen, Hans  $10/7$  12 (Købmand)
  - 22 Nielsen, Helge Schmidt  $7/5$  13 (Toldassistent)
  - 23 Nielsen, Sonja Brings  $25/1$  13 (Ingeniør)
  - 24 Nissen, Anni  $29/10$  12 (Kusk)
  - 25 Nissen, Erik  $25/10$  12 (Købmand, V.-Sottrup)
  - 26 Petersen, Andreas  $8/6$  13 (Br. til Nr. 14 i IIs. og Nr. 19 i 4b)
  - 27 Plovgaard, Sven  $18/4$  13 (Forstander for Efterskolen, Nordborg)
  - 28 Rasmussen, Erik  $9/5$  13 (Kontorist)
  - 29 Schilling, Carl Heinz  $30/9$  12 (Købmand)
  - 30 Tandrup, Sonja  $6/6$  12 (Overofficiant)
  - 31 Work, Hans Erik  $21/3$  13 (Købmand)
  - 32 Zerahn, Karl  $30/10$  12 (Lokomotivfører)
  - 33 Zimmermann, Johan  $16/11$  12 (Blikkenslager)
-

## Fag- og Timefordeling.

	III. s. m	II.s.	II.m.	I. s. m	R. a	R. b	4a	4b	3a	3b	2a	2b	1a	1b	Lærert. ugentl.		
Religion	1	1	1	1			1	1	2	2	2	2	2	2	18		
Dansk	4	4	3	4	4	4	5	5	5	5	4	4	5	5	61		
Engelsk	5	2	5	2	5	2	4	4	4	4	4	5	5		55		
Tysk <span style="font-size: 2em; vertical-align: middle;">}</span> herhjemme- hørende tilllyttere	4	4	1	4	4	4	3	3	3	3	3	3	3	6	6	57	
Fransk	4	4	4	4	5	5									26		
Latin	3	4		4			4	4							19		
Oldtids-Kundsk.	1	1	1	1											4		
Historie	4	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	3	3	35		
Fysik og Kemi	6		6	6	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	38		
Matematik og Regning	2	6	2	6	2	6	4	4	7	7	6	6	5	5	4	4	76
Naturfag	2	2	2	3	2	3									14		
Geografi					2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	20		
Naturhistorie					2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	20		
Skrivning <span style="font-size: 2em; vertical-align: middle;">}</span> Dreng Piger					1	1	1	(1)	1	1	1	1	1	2	2	11	
Tegning <span style="font-size: 2em; vertical-align: middle;">}</span> Dreng Piger							1	(1)	1	1	2	2	2	2	11		
Kv.Haandarb Pige							2	(2)	2	(2)	2	(2)	2	(2)	8		
Tilsammen	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30			
Sang	1	(1)	(1)	1	(1)	(1)	1	(1)	1	(1)	2	(2)	2	(2)	9		
Legems- <span style="font-size: 2em; vertical-align: middle;">}</span> Dreng øvelser <span style="font-size: 2em; vertical-align: middle;">}</span> Piger	4	(4)	(4)	4	4	(4)	4	(4)	4	(4)	4	(4)	4	(4)	28		
	3	(3)	(3)	3	3	(3)	3	(3)	3	(3)	3	(3)	3	(3)	21		
Ugentlige <span style="font-size: 2em; vertical-align: middle;">}</span> Dreng Klasset. <span style="font-size: 2em; vertical-align: middle;">}</span> Piger	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	36	36	36	36	531		
	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	35	35	35	35			

\*) heri 1 Times Samsang for hele Skolen. (undt. 1. og 2. M.)

## *Arbejdet i det forløbne Skoleaar.*

### *Religion.*

I 1—4M. benyttes: Ny Testamente, Hertz's Bibelhistorie for Mellemskolen, samt Skolens Sangbog.

1a og b (Rektor, Andersen) Bibelhist. til Israels Riges Undergang; de 10 Bud er gennemgaaet; nogle Salmer.

2a og b (Andersen) Ny Test.'s Bibelhist. til Aposteltiden; 1. og 2. Trosartikel; nogle Salmer.

3a og b (Andersen) Gl. Test. fra Rigets Deling, Gudstjenesten og Kirkeaaet. Ny Test. fra Pinsefesten. 3. Trosartikel og Fadervor; nogle Salmer.

4a og b (Andersen, Rektor) Bjergprædiken; Sakramenterne; Oldtidens Kirkehistorie (Thomsens Lærebog i Kirkehist.). a—Kl.: Kirkeaaet og Gudstjenesten. b.—Kl.: det gamle Test.'s Bibelhistorie fra Hjemkomsten fra Babylon.

I. (Andersen) Middelalderens Kirkehistorie, Sekternes Historie og udvalgte Stykker af ny Test.

Ins. og mn. (Andersen) Reformationens Historie. Hovedtræk af Religionernes Historie, udvalgte Stykker af ny Test. samt lidt Missionshistorie.

III. (Andersen) Danmarks Kirkehistorie i det 19. Aarh. og udvalgte Stykker af Ny Test.

### *Dansk.*

I 1—4M. benyttes Clausen og Hansen: Dansk Læsebog for Mellemskolen til Oplæsning og Genfortælling og Lange: Dansk Sproglære i fremadskridende Øvelsesstykker.

1a og b (Andersen, Thomsen) Læsebog I; nogle Digte er lært udenad. Grammatik: Ordklassernes Hovedformer og Sætningens Hovedled. 1 Genfortælling ugentlig, af og til en Diktatstil.

2a og b (Frk. Roed-Müller, Frk. Gregersen) Læsebog II. Sproglæren dels i Tilknytning til Læsebogen dels efter Lange. 1 Stil ugentlig.

3a og b (Mehl, Gudme) a-Kl.: Læsebog II og III, b-Kl.: Læsebog III. Form- og Sætningslæren gennemgaaet i Hovedtrækkene i Tilknytning til Langes Sprogl.;

1 Stil om Ugen. Nogen Litteratur oplæst for Klassen. a-Kl.: Øhlenschlæger: Aladdin. b-Kl.: Blicher: Røverstuen. Svensk: Falbe-Hansen og Keller: Svenske Læsestykker.

4a og b (Randrup, Gudme) Hostrup: Genboerne. Læsebog III. 1 Stil om Ugen. Falbe-Hansen og Keller: Svenske Læsestykker.

*Til Prøven opgiver a-Kl.:* Hostrup: Genboerne. I Læsebogen (1. Udg.) S. 19—24, 26—34, 40—42, 44—47, 49—54, 63—67, 76—89, 98—109, 130—32, 141, 151—81, 206—07, 239—45, 254—61, 264—66. Svensk (3. Udg.) S. 5—11, 39—49, 78—82, 120—22, 128—32.

*b-Kl.:* Hostrup: Genboerne. I Læsebogen (2 Udg.) S. 19—40, 44—47, 49—54, 63—75, 125—27, 146—58, 183—200, 236—58, 261—71, Svensk (3. Udg.) S. 11—19, 26—43.

R.a (Gudme) Holberg: Jeppe paa Bjerget. Hertz: Kong René's Datter. Clausen og Hansen: Læsebog for Realkl. (2. Udg.) S. 7—40, 79—81, 100—20, 137—47, 150—73, 178, 195—209.

R.b (Randrup) Holberg: Jeppe paa Bjerget; Hertz: Kong René's Datter. Clausen og Hansen: Læsebog for Realkl. (1. Udg.) S. 7—30, 37—40, 76—80, 100—07, 127—37, 180—82, 202—16, 218—29.

I (Gudme) Folkeviser efter Olrik og Falbe-Hansen. Øhlenschlæger: Hakon Jarl, Hertz: Svend Dyrings Hus, Hauch: Søstrene paa Kinnekullen. Agerskov og Rørdam: Dansk Litteratur II S. 8—12, 13—19, 22—34, 67—69, 161—62, 251—53, 366—68. Agerskov og Nørregaard: Svensk Læsebog S. 5—11, 32—52, 77—80, 86—103, 115—18, 124—25, 130—31, 140—41, 142—47, 150—53.

IIns. (Gudme) Holberg: Det lykkelige Skibbrud, Blicher: Røverstuen, Heiberg: Nej. Agerskov og Rørdam: Dansk Litteratur I. S. 184—94, 220—22, 264—68, 278—79, 285—89, 303—04, 316—31; II. S. 11—19, 22—34, 86, 89—94, 114—15, 147—63, 187—91, 212—13, 221—25, 233—36, 251—53, 273—84. Mortensens Litteraturhistorie til Paludan-Müller. Bertelsen:



Oldnordisk Læsebog S. 1—5, 8—11, 13—21, 27—34, 38—42.

IImn. (Randrup) Mortensen: Litteraturhistorie (til Grundtvig). Folkeviser efter Olrik og Falbe-Hansen. Holberg: Erasmus Montanus. Øhlenschläger: St. Hansaften-Spil. Ipsen: Kongsemnerne. Agerskov og Rørdam: Dansk Litteratur I. (1. Udg.) S. 12—15, 17—26, 58—62, 93—95, 107—08, 164—65, 208—20, 232—33, 269—73, 278—79, 316—31. Et Foredrag af hver Elev.

III (Randrup) Bertelsen: Sproghistorie S. 74—89, 97—103, 106—21. Agerskov og Nørregaard: Svensk Læsebog S. 77—80, 124—25, 141—49. Mortensen: Litteraturhistorie (fra Romantikken). Øhlenschläger: St. Hansaften-Spil. J. P. Jacobsen: Mogens og To Verdener. Agerskov og Rørdam: Dansk Litteratur II (2. Udg.) S. 8—10, 17—19, 22—23, 33—34, 67—69, 110—11, 114—15, 121—22, 147—55, 161—70, 185—91, 244—47, 268—69, 272—87, 299—305, 315—16, 324—25, 327—28, 341—42, 343—44, 353—58, 366—68, 459—69, 482, 506—10, 516—27, 538—40, 574—75, 577, 579, 587—88, 592—99, 601.

*Til Prøven opgives:*

Mortensen: Litteraturhistorie (efter 1700). Erasmus Montanus. St. Hansaften-Spil En Dansk Students Eventyr. Mogens, To Verdener. Agerskov og Rørdam I (1. Udg.) S. 12—15, 17—20, 24—26, 164—65, 223—33, 278—79. II (2. Udg.) S. 8—10, 17—19, 22—23, 67—69, 86, 88—89, 94—99, 110—11, 114—15, 121—22, 147—48, 154—55, 162—69, 187—91, 208—13, 221—26, 235—36, 244—47, 273—77, 299—305, 315—16, 343—44, 353—56, 366—68, 459—61, 463—67, 506—10, 518—24, 574—75, 577, 579, 587—88, 592—99. Bertelsen: Oldnordisk Læsebog S. 13—21, 24—27, 38—42. Bertelsen: Sproghistorie S. 9—10, 26—27, 29—31, 41—44, 74—76, 78—82, 100—03, 106—11. Agerskov og Nørregaard: Svensk Læsebog S. 5—11, 38—49, 77—80, 134—35, 141—49.

*Engelsk.*

2a og b (Jensen, Frk. Gregersen) Jespersen og

Sarauw: Eng. Begynderbog. Samme: Eng. Lærebog S. 1—32.

3a og b (Frk. Gregersen, Jensen) Jespersen og Sarauw: Eng. Lærebog fra S. 32 med nogle Forbigaaelser. Lund Bredsdorffs Grammatik.

4a og b (Jensen, Mehl) Jespersen: Eng. Læsestykker med Øvelser. a-Kl.: S. 25—27, 49—56, 68—78, 104—23, 125—39; b-Kl.: S. 25—27, 36—40, 49—56, 68—78, 92—98, 104—13, 125—39. Begge Klasser: Kursorisk og extempore er desuden læst c. 40 S., der ikke opgives til Prøven. Eksaminationsmaade: Oplæsning, Oversættelse og Samtale paa Engelsk. Lund-Bredsdorffs Grammatik er benyttet.

R.a og R.b (Frk. Gregersen, Sigtryggsson) Jespersen: Eng. Læsestykker med Øvelser S. 160—79. Bøgholm og Madsen: Eng. Læsebog for Realkl. S. 5—18, 29—44, 77—86, 97—104, 110—12, 116—23.

Ins. (Jensen) Jespersen: Eng. Læsestykker med Øvelser S. 160—79. Kipling: *The Jungle Book*. Helweg-Møller: *Modern Prose* S. 3—95. Jespersen: *The England and America Reader* S. 3—21, 26—29, 35—65, 73—77, 94—107. Lund-Bredsdorffs Grammatik. Adolf Hansens Stiløvelser Stk. 1—30 mundtligt og skriftligt. Enkelte Genfortællingsstile.

Iln. (Sigtryggsson) Boysen: Eng. Læsehæfte II og IV. Helweg-Møller: *Modern Prose* S. 3—32. Ad. Hansen: Stiløvelser Stk. 1—25.

IIns. (Mehl) Jespersen: *England and America Reader* S. 94—128, 181—216. Helweg-Møller: *Modern Prose* S. 119—135. *The Dickens Reader*, ved Stigaard. Østerberg: *English Poems* S. 1—110. — Læst selvstændigt af Eleverne: Kiplings *The Light that Failed* (ca. Halvdelen). Ad. Hansens Stiløvelser Stk. 41—110. (1—40 er repeteret i Beg. af Skoleaaret) Lund-Bredsdorffs Grammatik. Hjemmestil hver Uge.

Iln. (Sigtryggsson) Helweg-Møller: *Modern Prose* S. 104—135. *The Dickens Reader* S. 3—48, 50—57, 68—88. Ad. Hansens Stiløvelser Stk. 16—54.

IIIns. (Jensen) Shakespeare: *The Merchant of*

Venice. Østerberg: English Essays I S. 36—61, 115—23. Ad. Hansen: Engelske Digtere I S. 50—ud, II S. 35—ud. Georg Bruun: Modern English Plays and Dialogues S. 37—ud. Læst af Eleverne selvstændigt: George Eliot: Silas Marner, sidste Halvdel. Stile efter Adolf Hansens Stiløvelser og Eksamensstilene. Lund-Bredsdorffs Grammatik.

*Til Prøven opgives:*

Shakespeare: The Merchant of Venice, Act III. Ad. Hansen: Engelske Digtere I S. 12—36, 39—45, 68—71. Stigaard: The Dickens Reader: S. 88—110. English Essays I. S. 36—61, 115—23. Jespersen: The England and America Reader S. 78—107.

III mn. (Jensen) Charles Lamb: Hamlet. Østerberg: English Poems S. 1—6, 19—21, 22—24, 37—39, 44—45, 62—63, 82—83, 91—92, 123—29.

*Til Prøven opgives:*

Helweg-Møller: Modern Prose S. 62—71. Stigaard: The Dickens Reader S. 50—88. Østerberg: English Poems S. 22—24, 37—39, 62—63, 82—83, 91—92, 123—29.

*Tysk.*

I 1—2M. benyttes Reincke: Tysk Begynderbog, i 2—4M. og R.: Reincke: Tysk Læsebog for Mellem-skolen samt Ipsen og Bovien: Tysk Læsebog for Mellemklasserne.

1a og b (Frk. Jørgensen, Frk. Roed-Müller) Begynderbogen S. 4—99. Skriftlige Øvelser dels efter Kapers Stiløvelser dels efter Billeder. Flere Smaavers lært udenad.

2a og b (Jensen, Frk. Roed-Müller) Begynderbogen S. 100—120. Læsebogen for Mlsk. S. 63—92. Oversættelsesøvelser efter Kapers Stiløvelser.

3a+b<sup>1</sup>) (Frk. Gregersen) Læsebogen for Mlsk. S. 63—77, 122—32, 187—200. Grammatik i Tilknytning

1) tilflyttede.

til samme Bogs S. 1—16 samt til Kaper: Tyske Stiløvelser egnede til Brug i Mellemkolen. Jævnlig Skolestile.

3a og b<sup>2</sup>) (Sigtryggsson, Frk. Roed-Müller) Hauff: Der Hirschguld, Das kalte Herz. Storm: Pole Poppenspåler. Grammatiske Øvelser efter Meyers Spragbuch 3. Heft. mundtlig og a-Kl. tillige skriftlig. a-Kl. desuden: Nogle Digte. b-Kl. desuden: 25 Stile udarbejdede paa Skolen efter Kapers Stiløvelser.

4a+b<sup>1</sup>) (Frk. Roed-Müller) Læsebogen for Mellemklasserne S. 1—2, 3—9, 10—18, 22—25, 28—30, 35—50, 55—65 samt flere Digte. Reincke: Tysk Grammatik. 25 Oversættelsesstile, udarbejdede paa Skolen.

*Til Prøven opgives.* Læsebogen S. 1—2, 3—9, 22—25, 35—50, 55—64.

4a og b<sup>2</sup>) (Frk. Jørgensen, Sigtryggsson) Læsebogen for Mellemklasserne S. 1—76. Reincke: Tysk Grammatik. Skriftlige Øvelser (a-Kl. mest Oversættelser, b-Kl. mest Genfortælling). a-Kl. desuden læst enkelte Stykker kursorisk; b-Kl. desuden lært nogle Digte udenad.

*Til Prøven opgives.* Lærebogen S. 1—2, 3—9, 22—25, 35—50, 55—64.

Ra+b<sup>1</sup>) (Frk. Roed-Müller) Læsebogen for Mellemklasserne S. 80—132; kursorisk efter samme Bog. Reincke: Tyske Stiløvelser S. 30—63. 30 Oversættelsesstile, udarbejdede paa Skolen.

*Til Prøven opgives.* Læsebogen S. 80—132.

Ra+b<sup>2</sup>) (Jensen) Læsebogen for Mellemklasserne S. 80—140, 147—62, 184—201. Oversættelsesstile efter Reinckes Stiløvelser I og Eksamensstilene.

*Til Prøven opgives.* S. 80—117 og 184—201.

Ins. (Sigtryggsson) Goethe: Hermann u. Dorothea, Schiller: Wilhelm Tell. C. F. Meyer: Das Amulet. Spielhagen: Breite Schultern. Reinckes Grammatik. Reinckes Stiløvelser I S. 27—71. Stil hver Uge.

II. ns. (Jensen) Schiller: Maria Stuart og en Række Digte. Keller: Das Fähnlein der sieben Aufrechten. Zahn: Vier Erzählungen aus den „Helden des Alltags“.

1) tilflyttede.

2) her hjemmehørende.

Stile efter Reinckes Stiløvelser II og Eksamensstilene.  
Reinckes Grammatik.

IImn. 1 Time ugentlig (Sigtryggsson) Ipsen og Bovien: Tysk Læsebog S. 164—179, 184—201, 207—211 samt nogle Digte. Reinckes Stiløvelse I S. 38—58.

IIIns. (Sigtryggsson) Lessing: Nathan der Weise Goethe: Faust I V. 242—605, 686—1435, 1530—1841. 2051—2072, 2605—3834, Trüber Tag, 4399—4612. Digte af Goethe. Ranke: Die Epoche der Reformation und der Religionskriege. Stil hver Uge, afvekslende Oversættelse og Genfortælling.

*Til Prøven opgives:*

Lessing: Nathan IV. Goethe: Faust V. 354—605, 686—807. Schiller: Maria Stuart III, Lied von der Glocke. Ranke: Epoche der Reformation und der Religionskriege. Keller: Fähnlein der sieben Aufrechten, forfra — Nun fingen sie an zu plaudern. Som Grundlag for Samtaleprøven: Riehl: Die vierzehn Nothelfer. Eksaminationsmaade: Oplæsning og Samtale over det læste, for saa vidt det egner sig dertil, ellers Oversættelse.

*Fransk.*

R.a og b (Frk. Gregersen, Mehl) N. Chr. Nielsen og Fr. Hoffmann: Fransk Begynderbog S. 1—101.

*Til Prøven opgives:*

S. 56—101.

I. (Mehl) N. Chr. Nielsen og Fr. Hoffmann: Fransk Begynderbog. C. F. Jung: Fransk Læsebog ved N. Chr. Nielsen S. 1—35. N. Chr. Nielsen: Fransk Skolegrammatik og samme: Stiløvelser I: Verberne.

IIIns. (Mehl) C. F. Jung: Fransk Læsebog ved N. Chr. Nielsen, fra S. 35. V. Stigaard: Esquisses et Contes Modernes I (Udvalg af A. Daudet). N. Chr. Nielsen: Franske Stiløvelser I og Fransk Skolegrammatik indtil Konjunktiv.

IImn. (Frk. Gregersen) C. F. Jung: Fransk Læsebog ved N. Chr. Nielsen fra S. 35. Daudet: Lettres

de mon Moulin. S. 23—27, 37—134. N. Chr. Nielsen: Franske Stiløvelser I og Fransk Skolegrammatik.

III (Mehl) Alf. Glahn: Lectures variées I. og V. Stigaard: Esquisses et Contes Modernes II (Udvalg af A. Daudet). N. Chr. Nielsen: Fransk Skolegrammatik og Franske Stiløvelser I. I Slutningen af Skoleaaret (extempore): Stykker af La France et les Français ved Kühn.

### *Latin.*

4a og b (Gudme, Andersen) Kr. Mikkelsen: Latinsk Læsebog S. 1—37.

*Til Prøven opgives:*

S. 22—37.

Ins. (Andersen) Caesar: De bello Gallico I, III og IV Bog.

Ins. (Gudme) Caesar: De bello Gallico I, II og V. Bog fra 17, Cicero (Cortsen) S. 1—29.

IIIns. (Gudme) Cicero (Cortsens Udg.) S. 17—65. Ovid (Thomsens Udg.) S. 13—20, 25—27, 34—35, 39—43, 46—47, 54—58.

*Til Prøven opgives:*

Caesar V Bog. Cicero S. 53—65. Ovid S. 13—20, 25—27, 34—35, 39—43, 46—47, 54—58.

### *Oldtidskundskab.*

(Rektor)

I. Græske Gudesagn efter Sechers Mytologi. Østergaards Udvalg af Iliaden til S. 62. Kretisk-Mykenæisk Kultur, efter Secher: Græsk-Romersk Kunst-historie og Luckenbachs Billeder.

Ins. Sechers Mytologi: Græske Heltesagn. Græsk Oldtidskunst efter Secher: Græsk-romersk Kunst-historie og Luckenbachs Billeder. Det græske Dramas Historie. Sofokles: Kong Ødipus, samme: Antigone, begge ved Thor Lange.

IIInn. som Ins. og har desuden kursorisk læst: Euripides: Medeia, ved Gertz.

III Sofokles: Antigone, ved Thor Lange. Platon:

Sokrates' Forsvarstale; Kriton og Faidon, ved Gertz.  
Platon: Eutyfron, ved Holsten-Bechtolsheim. Kurso-  
risk: Aristophanes: Skyerne, ved Joh. B. Koch.

*Til Prøven opgives:*

Græsk Oldtidskunst efter Secher: Græsk-romersk  
Kunsthistorie og Luckenbachs Billeder. Sofokles:  
Kong Ødipus. Platon: Apologien, Kriton og Faidon.  
Østergaards Udvalg af Homers Iliade til 9. Sang Vers  
161. Det græske Dramas Historie.

*Historie.*

I 1—4M. benyttes Schmidt: Lærebog i Historie  
for Mellemskolen.

1a og b (Randrup, Sigtryggsson) Lærebog I S.  
1—132.

2a og b (Randrup, Adler Lund) a. Kl.: Lære-  
bog I S. 132—Bogen ud. II S. 1—28. b. Kl.: Lærebog  
I S. 121—Bogen ud. Repeteret Roms Historie.

3a og b (Sigtryggsson, Adler Lund) Lærebog  
II S. 1—146.

4a og b (Sigtryggsson, Randrup) Lærebog II fra:  
Den franske Revolution.

R.a og b (Adler Lund) Schmidt: Frankrigs, Tysk-  
lands og Englands Historie efter 1860. H. L. Møller:  
Samfundslære for Realklassen.

I (Randrup) Schmidt og West: Oldtiden. Krabbe:  
Middelalderen.

IIns. og mn. (Randrup, Adler Lund) Ottosen: Nor-  
dens Historie til S. 172. Krabbe: Den nyere Tids  
Historie.

III (Randrup) Ottosen: Nordens Historie (7. Udg.)  
fra S. 172 med enkelte Forbigaaelser. P. Munch: Den  
nyeste Tid (4. Udg.) og Samfundskundskab (10 Udg.)  
S. 1—24, 32—39, 73—103, 109—14.

*Til Prøven opgives:*

Ovenstaaende samt Nordens Historie fra Reformationen  
til 1780.

*Naturfag.*

(Gemzøe)

IInn. Madsen, Bøving-Petersen og Stockmarr: Geologi for Gymnasiet er læst og repeteret.

Ins. som Inn. - dog kun til Istiden og kun lidt af 1. Del er repareret.

IInn. Simonsens Biologi, Kroghs Fysiologi.

IIIns. Simonsens Biologi (nogle Afsnit forbigaaede). Heegaard: Astronomiens Begyndelsesgrunde.

IIInn. Stockmarr: Atmosfæren, Klima- og Plan-  
tebælter. Bøving-Petersen: Havet. Af C. C. Chris-  
tensen: Østersø- og Vesterhavslande: De britiske Øer.  
Repeteret Eksamenspensum.

*Til Prøven opgives:*

Simonsens Biologi og Kroghs Fysiologi.

IIIns. Kroghs Fysiologi. Repeteret Eksamenspensum.

*Til Prøven opgives:*

Simonsens Biologi (nogle Afsnit forbigaaede) og Kroghs Fysiologi.

*Geografi.*

I 1—4 M. benyttes C. C. Christensens Geografi for Mellemsk. og i alle Kl. C. C. Christensen og Krogsgaards Atlas for Mellemsk.

1a og b (Thomsen, Gemzøe) Europa til Alperne.

2a og b (Rektor, Gemzøe) Alperne, Svejts, Donau-  
landene, Sydeuropa. b Kl. desuden Forasien.

3a og b (Rektor, Gemzøe) Afrika, Asien, Austra-  
lien, den mat. Geografi.

4a og b (Rektor, Gemzøe) Amerika, Verdensha-  
vene, Danmark, Island, Norge, Sverige.

R. a og b (Gemzøe, Rektor) C. C. Christensen: Østersø- Vesterhavslande; a Kl. opgiver dog ikke Rusland til Prøven.

*Naturhistorie.*

I 1—4 M. benyttes Bøving-Petersen og Stockmarr: Zoologi for Mellemsk., Balslev og Simonsen: Botanik



for Mellemsk., Rasmussen og Simonsen: Lille Flora (til Plantebestemmelser — ogsaa i Realklassen).

1a og b (Frk. Roed-Müller, Gemzøe) Pattedyr, a Kl. desuden Spurvefugle; Botan. 1. Hæfte.

2a og b (Frk. Roed-Müller, Gemzøe) Fugle, Krybdyr, Padder. Botan. 2. Hæfte.

3a og b (Andersen, Gemzøe) Fisk, Leddyr, Orme Botan. 2 Hæfte.

4a og b (Andersen) Bløddyr, Straaledyr, Mennesket Botan. 4. Hæfte (enkelte Forbigaaelser).

R. a og b. (Gemzøe, Andersen), Balslev og Andersen: Zoologi for Realklassen. Balslev og Simonsen: Botanik for Realklassen: udvalgte Plantefamilier.

### *Matematik og Regning.*

I 1—4M benyttes Friis-Petersen og Jessen: Mellemskolens ny Regnebog I—IV.

1a og b (Iversen, Kæstel) Regnebog I.

2a og b (Frk. Jørgensen, Jessen) Regnebog II. Pihl Hansen og Rasmussen: Geometriske Øvelser I. Jessen og Smith: Aritmetik for Mellemskolen I. 1 Sæt Hjemmeopgaver om Ugen.

3a og b (Frk. Jørgensen) Geometri: Af Pihl Hansen og Rasmussen II er læst til Arealer. Aritmetik: Jessen og Smiths II Del. Regnebog III. 2—3 Sæt Hjemmeopgaver hver Uge.

4a og b (Thomsen, Jessen) Regnebog IV. Pihl og Rasmussen: Geometriske Øvelser fra Arealer. Jessen og Smith: Aritmetik for Mellemskolen III. 1 Sæt Hjemmeopgaver hver Uge.

R. a og b (Thomsen, Kæstel,) Friis-Petersen og Jessen: Realklassens Regnebog. Jessen og Smith: Matematik og Regning for Realklassen med enkelte Overspringelser. I Reglen 3 Opgaver ugentlig.

I mn. (Jessen) C. Hansen: Plangeometri og Trigonometri. Fr. Petersen og Jessen: Aritmetik og Algebra. 1 Sæt Hjemmeregningsopgaver om Ugen.

I ns. (Kæstel) Jul. Petersen: Aritmetik og Algebra, Kap. 1, 2, 3. Jul. Petersen: Plangeometri, S. 1—15.

Ilmn. (Kæstel) Efter C. Hansens Lærebøger: Grafisk Fremstilling, Analytisk Geometri (ret Linie, Cirkel, geom. Steder), Differentialregning. Tillæg til Algebra. C. Juel: Stereometri Kap. I—V. I Reglen 6 Op-gaver ugentlig.

IIns. (Iversen) Jul. Petersens Aritmetik og Algebra Kap. 4, 5 og Plangeometri S. 16—29, 36—51.

III mn. (Jessen) C. Hansen: Analytisk Geometri: Ellipse og Hyperbel. C. Hansen: Differential- og Integralregning. C. Juel: Stereometri: Fra 3 Kap. Bogen ud.

*Til Prøven opgives:*

*Aritmetik og Algebra:* Kvadratisk Ligning, Ligninger, der indeholder Kvadratrødder. Polynomiet af anden Grad. Uligheder af anden Grad. Maximum og Minimum. To Ligninger af første Grad med to ubekendte. Differens- og Kvotientrækker. Den harmoniske Række. Den uendelige Kvotientrække. Sammensat Rente-regning, Annuiteter. Hele *Trigonometrien*. *Stereometri:* Hovedsætningerne om ret Linie, Plan, konvekse Hjørner. Polyedre, de 5 platoniske Legemer. Cylinder, Kegel, Keglestub, Kugle. De sfæriske Grundformler, sfærisk Trekant. Kongruens, Symmetri og Lighedan-nethed. Hele den *analytiske Geometri*.

IIIIns. (Iversen) Jul. Petersen: Plangeometri Kap. 2, 6 og 7. Repetition af Friis-Petersen og Jessen: Aritmetik og Algebra II.

*Til Prøven opgives:* i Henhold til Anordning af 1. Decbr. 1906: af Aritmetik og Algebra Punkt 5, 6, 7, 8; af Plangeometri Punkt 3, 4, 5.

### *Naturlære.*

I 1—4M. benyttes Sundorphs Fysik for Mellem-skolen og Jul. Petersens Kemi for Mellemskolen.

1a og b (Iversen, Kæstel) Fysik I S. 1—45.

2a og b (Iversen) Fysik I Magnetisme og Elek-tricitet. Kemi S. 1—16.

3a og b (Kæstel, Iversen) Kemien.

4a og b (Iversen, Kæstel) Fysik II.

R.a og b (Iversen, Kæstel) Sundorph: Fysik for Realklassen: Varmelære og Elektricitetslære.

*Til Prøven opgives:* Varmelære S. 5—17 og 22—24 og hele Elektricitetslæren.

Imn. (Kæstel) *Fysik*: Sundorph: Varmelære, Lyslære for Gymnasiet. *Kemi*: Jul. Petersens Kemi til Kulstof. 18 Maaleøvelser.

Ilmn. (Iversen) *Fysik*: Sundorph: Mekanisk Fysik undtagen 2. Afsnit. Barmwater: Astronomi I. Sundorph: Elektricitet og Magnetisme S. 1—26. 16 Maaleøvelser. *Kemi*: Jul. Petersens Kemi: Kulstof, organisk Kemi, Metallerne.

Illmn. (Iversen) *Fysik*: Sundorph: Mekanisk Fysik. Bølgebevægelse og Lyden. Barmwater: Astronomi II. Sundorph: Elektricitet og Magnetisme fra S. 21 Bogen ud. 6 Maaleøvelser. Repetition af Eksamenspensum.

*Til Prøven opgives:*

*Fysik*: Af Sundorph: Mekanisk Fysik. S. 1—43, 66—70, 72—78. Af Sundorph: Elektricitet og Magnetisme: S. 32—40, 47—56, 68—72, 73—77, 79—83, 116—142. Af Sundorph: Lyslære: S. 27—38, 43—44; 13—18, 44—46. Barmwaters Astronomi: S. 6—32, 41—42, 56—60, 66—86. Af Sundorph Varmelære S. 16—37. Følgende 15 Maaleøvelser: 1. Smeltevarme, 2. Længdeudvidelse, 3. Luftens Normalvægtfylde, 4. Varmefylde, 5. Mariottes Lov, 6. Pendul, 7. Levende Kraft, 8. Snoning, 9. Ohms Lov, 10. Gaus Hovedstilling, 11. Varmens mekaniske Æquivalens, 12. Joules Lov, 13. Linseforsøg, 14. Spektre, 15. Na-Lysets Bølgebredde.

*Kemi*: S. 63—83, 95—121, 132—169.

### *Skrivning.*

Jørgensens Skrivesystem følges.

1a og b (Thomsen, Frk. Roed-Müller) Hæfte 2 og 3 (a-Kl.); Hæfte 7 og 8 (b-Kl.).

2a og b (Frk. Maltbæk, Frk. Roed-Müller) Hæfte 9 og 10.

3a og b (Frk. Gregersen, Frk. Roed-Müller) Hæfte 11 og 12 (a-Kl.), Hæfte 12 og 13 (b-Kl.).

4a og b (Frk. Jørgensen) Indøvelse af regelmæssig Haandskrift gennem Afskrivningsøvelser.

R.a og b (Thomsen) som 4M.; desuden Bogføring efter Klits Bogføring I, enkelt Bogholderi.

### *Tegning.*

1a og b (Frk. Jørgensen, Thomsen) Tegning efter nogle lettere fritstaaende Modeller. Farvelægning med Vandfarve.

2a og b (Madsen, Frk. Jørgensen). Tegning efter fritstaaende Modeller; Farve- (og Skygge-) lægning med Vandfarve.

3a og b (Thomsen, Frk. Jørgensen) som 2M.

4a og b (Thomsen) som 2M.

### *Haandarbejde.*

(Frk. Maltbæk)

1M. Strikket en Strømpefod og syet et Øvelsesstykke.

2M. Syet en Underkjole og øvet Strømpestopning.

3M. Syet en Natkjole og strikket et Par Vanter.

4M. Syet en Kimono og som Mellemarbejde broderet forskellige Ting.

### *Sang.*

(Thomsen)

Lærebøger: Sangbog for Svanholm Gymnasium; Den danske Skoles Sangbog. I alle Klasser er indøvet et passende Antal Salmemelodier og andre eenstemmige Sange. I 1—3M. er øvet Nodelæsning efter den finsk-belgiske Formelmetode. I 1. og 2M. er der indøvet tostemmige Sange, i 3M, Realkl. og Gymn. trestemmige Sange. Alle Klasser fra 3M. og opefter har haft 1 Times ugentlig Øvelse i Sammensang. I Realkl. og Gymn. er der holdt en Del sang- og musikhistoriske Foredrag.

### *Legemsøvelser.*

Gymnastikundervisningen har været stærkt hem-

met af Mangel paa en særlig Gymnastiksal for Pigerne. Pigerne (Frk. Maltbæk) har foruden Gymnastik indøvet Sanglege, Boldspil og i Sommermaanederne Svømning.

Drengene (Adler Lund, 4a+b: Madsen)

Gymnastikken har for en stor Del været drevet efter Niels Bukh's System, tillempet for Skoleelever. Om Sommeren har der været Badning og Svømning fra Kommunens Badeanstalt. Iøvrigt har der været drevet Haandbold i det fri og lidt Fodbold. I Gymnasiet har der ogsaa været Haandbold i Salen.

*Den udvidede Svømmeprøve* er taget af Peter A. Petersen, Peter Jørgensen, Dortha Nielsen (III. G), Johannes Eggert, Hans Michelsen (II.), Agathe Nielsen, Jens M. Hertz, Otto Willesen, Karl Marquardt, Heinrich Tølle, (I), Aksel H. Møller, Anni Jversen, Johanne Jensen, Johanna Jørgensen og Jens Bonde (R.), Andrew Helmer, Alfred Johnsen, Andreas Beck, Hans Jakobsen, Hans Riis-Hansen, Helmut Christiansen, Carl Chr. Langwadt, Christian Jacobsen og Peter Lorenzen (4M.).

*Frisvømmerprøven* er taget af Matthias Matzen, Käthe Reimers, Kata Reber (R.), Cecilie Petersen, Sophie Ranzau, Lily Simonsen, Andreas Hansen, Johannes Ipsen, Jes Jørgensen Thomas Jessen, Folke Damtoft, Olav Bonefeld, Alfred Sørensen, Werner Hjort (4M.), Marie Hansen, Else Saul, Jens Clausen, Helmer Kruuse, Peter Langendorff, Hans Jensen Einar Lyck, Ludolf Meins, Nicolai Hansen (3M.), Ellen Dau, Meta Wind, Paul Derlich, Andreas Andresen (2M.), Elisabeth Biering og Gordon Norrie (1M.).

*Skoleidrætsmærket* (Dreng over 15 Aar) er erhvervet af Bent Nygaard (R.), Peter Lorenzen, Hans Riis-Hansen, Jacob Schmidt, Helmut Christiansen (4M.), (Dreng under 15 Aar) Einar Lyck, Jens Clausen, Helmer Kruuse, Bendix Koch, Villy Jensen, Georg Fischer, Nicolai Hansen, Peter Langendorff, Ludolf Meins, Niels Rosenkrands (3M.), Jørgen Petersen og Hans Rosenkrands (2M.).

---

*Lærerne.*

- Rektor Hertz*: Oldtidskundskab i Gymn.; Geografi R.b, 4a, 3a, 2a; Religion: 4a, 1a . . . . . 15 T.
- Lektor Gemzøe*: Naturfag i Gymn; Geografi R.a, 4b, 3b, 2b, 1b; Naturh. R.a, 3b, 2b, 1b . . . . . 32 T.
- Lektor Gudme*: Dansk. IIIns., I, R.a, 4b, 3b; Latin IIIIns., IIIns., 4a . . . . . 33 T.
- Lektor Iversen*: Fysik IIIInn., IIInn., R.a., 4a, 3b, 2a, 2b, 1a; Kemi IIIInn., IIInn.; Mat. (og Regn.) IIIIns., IIIns., 1a . . . . . 32 T.
- Lektor Jensen*: Engelsk IIIIns., IIIInn., Ins., 4a, 3b, 2a; Tysk IIIns., R.b, 2a . . . . . 63 T.
- Lektor Jessen*; Mat. (og Regn.) IIIInn., Inn., 4b, 2b . . . . . 24 T.
- Lektor Randrup*: Dansk III, IIInn., R.b, 4a; Historie III, IIIns., I, 4b, 2a, 1a . . . . . 33 T.
- Lektor Sigtryggsson*: Tysk IIIns., IIInn., Ins., 4b (h\*), 3a (h\*); Engelsk IIInn., Inn., R.b; Historie 4a, 3a, 1b . . . . . 30 T.
- Adjunkt Pastor Andersen*: Religion i Gymn., 4b, 3a, 3b, 2a, 2b, 1b; Latin Ins., 4b; Naturh. R.b, 4a, 4b, 3a; Dansk 1b . . . . . 36 T.
- Adjunkt Adler Lund*: Legemsøv. med Dr. (undt. 4a+b); Historie IIInn., R.a, R.b, 3b, 2b . . . . . 35 T.
- Adjunkt Frk. Roed-Müller*: Tysk R.a, 4a, +b (t\*), 3b (h\*), 2b, 1b; Naturh. 2a, 1a; Dansk 2a; Skrivning 3b, 2b, 1b . . . . . 31 T.
- Adjunkt Mehl*: Fransk III, IIIns., I, R.b; Engelsk IIIns., 4b; Dansk 3a . . . . . 31 T.
- Adjunkt Frk. Gregersen*: Fransk IIInn., R.a; Engelsk R.a, 3a, 2b; Tysk 3a+b (t\*); Dansk 2b; Skrivning 3a . . . . . 30 T.
- Adjunkt Kæstel*: Fysik Inn., R.b, 4b, 3a, 1b; Kemi Inn.; Mat. (og Regn.) IIInn., Ins., Rb., 1b . . . . . 30 T.
- Mellemskolelærer Thomsen*: Sang med hele Skolen; Mat. (og Regn.) R.a, 4a; Dansk 1a; Geografi 1a; Tegning 4a+b, 3a, 1b; Skrivning R.a, R.b, 1a . . . . . 35 T.
- Mellemskolelærerinde Frk. Jørgensen*: Tysk 4a (h\*), 1a; Mat. (og Regn.) 3a, 3b, 2a; Teg-

\*) h tilflyttede.

\*) t her hjemmehørende.

ning 3b, 2b, 1a; Skrivning 4a+b . . . . . 32 T.  
*Mellemskolelærerinde Frk. Maltbæk*: Legemsøv.  
og Haandarb. med Pigerne; Skrivning 2a 30 T.  
*Timelærer Madsen*: Legemsøv. med Dr. 4a+b;  
Tegning 2a . . . . . 6 T.  
*Stud. mag. B. Dahl* var under Lektor Gemzø's  
Sygdom ansat som Vikar med 32 T.  $15/8$ — $31/12$   
24 og fortsatte Januar ud med 20 T., efter at Lektor  
Gemzø efter Juleferien havde overtaget 12 af  
sine Timer.

Under 16 Maj er der givet kst. Adjunkt P. Kæstel  
fast Ansættelse som Adjunkt fra 1 August d. Aar.

Det skriftlige Inspektionsarbejde besørges af  
Lektor Gemzø, Inspektionen i Bygningen af Lektor  
Randrup og paa Legepladsen af Lektor Jensen. Det  
særlige Tilsyn med de kvindelige Elever føres af  
Adjunkt Frk. Roed-Müller. Lektor Sigtryggsson er  
Skolens Bibliotekar, Adjunkt Pastor Andersen dens  
Regnskabsfører.

---

### *Fra Skoleaaret.*

$14/5$  24 Regimentsmusikken spillede i Skolegaarden  
i det store Frikvater.

$31/5$  Skoleskovtur til Varnæs med Skib.

$20/9$  Undervisningsministeren, ledsaget af Kontor-  
cheferne Barfod og Graae, inspicerede Skolen. Mini-  
steren overværede Morgenandagten; efter denne bød Rek-  
tor Ministeren velkommen til Skolen og takkede hende  
for hendes Interesse for og Forstaaelse af det sønder-  
jydske Skolevæsen. Ministeren talte derpaa til Eleverne  
og hørte inden sin Bortgang lidt paa Undervisningen  
i nogle af Klasserne.

$22/9$  En svensk Gymnastikkommission, bestaaende  
af Rigdagsmand Ryden, Oberstløjtnant Drachenberg,  
Dr. med. Hybbinette og Kancelliraad Løwbeer, besøgte  
Skolen, ledsaget af Gymnastikinspektør K. A. Knudsen,  
og overværede Undervisningen i nogle Klasser.

$\frac{4}{10}$ — $\frac{6}{10}$  28 Drengene fra Gymnasiet, ledsaget af Lektorerne Jessen og Jensen og Adjunkt Adler Lund besøgte Sorø Akademi. Skolen og Kirken blev beset; Fodboldkamp (Sorø vandt med 5—1); om Aftenen Kaffe bord med Taler og Oplæsning af Adjunkt Dr. Helms.

$\frac{2}{11}$  Skolen havde Besøg af to Langboldhold (Piger) fra Aabenraa Statsskole. Der udkæmpedes to Kampe, som Sønderborg vandt.

$\frac{30}{1}$ — $\frac{1}{11}$  Lektor Stockmarr inspicerede Skolens Naturfagsundervisning.

$\frac{3}{11}$  Efter Indbydelse af Biografdirektør Bech saa Skolens Elever Teddy-Filmen.

$\frac{13}{1}$  25. Magister Hagerup holdt Foredrag med Lysbilleder om Scoresbysund-Ekspeditionen.

$\frac{19}{1}$  Professor Vilhelm Andersen oplæste Scener af „Jeppe paa Bjerget“ og „Jacob v. Thybo“ for Skolens Elever.

$\frac{12}{2}$  Efter Indbydelse af Faaborg kommunale Skole gjorde 18 Elever af 4M. under Lærer Carl Madsens Ledelse en Udflugt til Faaborg. Gymnastikopvisning og Fodboldkamp. Sønderborg vandt (6—5).

$\frac{22}{2}$ — $\frac{23}{2}$  Efter Indbydelse af den danske Realskole i Flensborg foretog c. 40 Drengene og Piger en Udflugt til Flensborg under Ledsagelse af Lektor Randrup, Frk. Maltbæk, Adjunkt Adler Lund, Adjunkt Frk. Gregersen, Frk. Jørgensen, Lærer Carl Madsen og Frk. Roed-Müller. Gymnastikopvisning af Drengene- og Pigehold fra de to Skoler. Om Aftenen Kaffe bord med Taler og Dans. Næste Formiddag Besøg paa Kirkegaarden, hvor en Krans blev lagt paa Graven for de faldne fra Isted.

$\frac{4}{3}$  Tegneinspektøren inspicerer Tegneundervisningen.

$\frac{11}{3}$  Frk. E. Hopff Andersen fra Aabenraa Statsskole inspicerer for Gymnastikinspektøren Gymnastikundervisningen i Realklassen og III G., Pigernes Afdeling.

$\frac{11}{3}$  Efter Indbydelse af Biografdirektør Bech saa Skolens Elever en instruktiv Filmsforestilling: „Dyreliv paa Havbunden“ og „Mellem vilde Dyr og Mennesker“



$\frac{2}{4}$ — $\frac{4}{4}$  Lektor Pihl inspicerede Skolens Matematik- og Regneundervisning.

$\frac{12}{4}$ — $\frac{14}{5}$  Skolen havde 3 Dage Besøg af 30 Elever fra Ordrup Gymnasium under Ledsagelse af Rektor Dr. phil. Højberg Christensen og Frue, Lektor Langballe, Adjunkt Frederiksen og Fru Dam. Udflugter til Dybbøl, til Grænsen ved Krusaa og Kollund og til Skelde. Langboldkamp mellem Pigehold, Ordrup vandt (21—12), Fodboldkamp mellem Drengehold, Ordrup vandt (3—1). Sidste Aften Kaffe bord med Taler og Dans.

$\frac{29}{4}$  Seminarielærer Braae-Hansen inspicerede for Gymnastikinspektøren Gymnastikundervisningen i III G., og Realklassen, Drengesafdeling.

$\frac{7}{5}$  Regimentsmusikken spillede i Skolegaarden i det store Frikvarter.

$\frac{16}{5}$  Skovtur med Skib til Kollund.

### *Stipendier og Flidsbelønninger*

er tildelt følgende Elever:

#### Udbetalingsstipendium.

III G.	Eskild Lassen . . . . .	100	Kr.
"	Peter Jørgensen . . . . .	150	"
"	Kjeld Jacobsen . . . . .	75	"
"	Peter Thoisen . . . . .	75	"
II G.	Anna Jessen . . . . .	75	"
"	Käthe Dall . . . . .	100	"
"	Helene Petersen . . . . .	75	"
"	Ove Jacobsen . . . . .	75	"
"	Willy Jäger . . . . .	125	"
I G.	Otto Willesen . . . . .	75	"
"	Karl Peter Hansen . . . . .	75	"
R.	Aksel H. Møller . . . . .	100	"

#### II Oplægsstipendium.

III G.	Walter Lauterbach . . . . .	150	Kr.
"	Jens Riis-Hansen . . . . .	100	"
"	Kjeld Jacobsen . . . . .	100	"
"	Tage Vest Hansen . . . . .	100	"

„ Peter Anker Petersen . . . . .	100 „
II G. Agnete Vinten . . . . .	100 „

III Flidspræmier (Bøger)

Mary Jensen og Helga Viuf (R.), Johannes Ipsen og Holger Vinten (4M.), Walter Holm, Ejnar Lyck (3M.), Gustav Hansen, Andreas Andreasen og Marie Lorenzen (2M.).

---

*Skolens Samlinger*

har i Aarets Løb modtaget en Del Gaver, for hvilke Skolen bringer Giverne sin varmeste Tak.

Den naturhistoriske Samling har modtaget:  
Fortsættelse af „Meddelelser fra Grønland“. Strudsæg (Fru Direktør Dreyer, Zoologisk Have); Rævekranium (Hr. Købmand Bossen); Havtaske (Hr. Fiskehandler Hess); Rokke (Hr. Fisker Rasm. Hansen, Østerholm); Skiferstykke med Aftryk af Bark af Segltræ (Carl P. Hansen Ins.); Hjejle (P. Duus Ins.); Kiselsinter (Chr. Jørgensen Inn.); Tærbe (Jørgen Møller R.a); Kolibri (Emil Ecklon 4a); Hundestejler (Uffe Nygaard 4b); Æg af Spurvehøg og af Blishøne (Carl Busch 3a); Bark med Borebillegnavn (Jørgen Bølling 3b); Dødningehoved (Emmy Andersen 2a); Skildpaddeskelet og Lampret (Paul Derlich 2a); Ham af indisk Rotteslange (Ingeborg Jungersen 2a, Regitze og Nanna Jungersen); Stenbider (Robert Sørensen 2b); Duehøg (Johan Philipsen 2b); Stykke Saltholmskalk med Forsteninger (Niels P. Tuesen 2b); Majskekolber (Jørgen Nielsen 2b); Salamander (Harald Hjort 2b); Træhvæps (Sven Plovgaard 1b); Kakerlak (Johan Zimmermann 1b); Convolvulussværmer (Børge Bune 1b); Sønemøner paa Skal af Blaaanusling (Friedrich Biehl 1b); Elfenbensnød og Frugtkød af Kokosnød (Egon La-waetz 1b); 2 Meneskekranier (Th. Ry 4F.); Underkæbe af Faar (Bodil Cortsen 4F.).

---

Ogsaa alle de Elever, som har medbragt Planter til Undervisningsbrug, takker Skolen for deres gode Hjælp.

### *Af Skolens Ordensregler.*

1. Eleverne samles om Morgenens i Skolegaarden, tidligst et Kvarter før Undervisningens Begyndelse.
2. Elever, der ønsker at cykle til Skolen, maa henvende sig til den inspektionshavende Lærer om Plads til Cyklen. Kun Elever med længere Skolevej kan vente at faa Cykleplads. Skolen kan ikke paatage sig Ansvar for, at Cykler forbyttes eller bortkommer paa Skolen.
3. I Frikvartererne skal Eleverne opholde sig paa Legepladsen. Tilladelse til at blive i Klassen gives kun efter skriftlig Anmodning fra Hjemmet og kun for en Uge ad Gangen. Ingen Elev maa maa forlade Skolen i Frikvarteret uden med Skolens Tilladelse.
4. Alle Skolesager skal være mærket med tydeligt Navn. Nye Bøger maa ikke mærkes, før de har været fremvist paa Skolen.
5. For glemte Sager har Skolen intet Ansvar.
6. Uvedkommende Ting maa ikke medbringes, og Handel mellem Eleverne paa Skolen er forbudt. Penge, Ure og andre Værdigenstande maa ikke efterlades i Overtøj eller Pulte. Indsamlinger maa ikke finde Sted uden Rektors Tilladelse.
7. Forsætlig eller tankeløs Beskadigelse af Skolens Inventar vil blive forlangt erstattet.
8. En Elev, der har maattet forsømme Skolen, skal, naar han (hun) igen møder, medbringe skriftlig Meddelelse fra Hjemmet om Udeblivelsens Aarsag og Varighed. Til enhver Forsømmelse, som ikke skyldes Sygdom eller anden tvingende Aarsag, maa Rektors Tilladelse forud indhentes.
9. Skriftlig Meddelelse fra Hjemmet skal medbringes, naar en Elev af en eller anden Grund ikke har kunnet udføre sit Hjemmearbejde.
10. Fritagelse for enkelte Gymnastiktimer tilstaa efter skriftlig Anmodning fra Hjemmet. Skal Fritagelsen være længere, kræves Lægeattest, hvor-

til Blanket faas paa Skolen. Elever, der en kortere Tid er fritaget for Gymnastik eller Sang, skal være til Stede ved Undervisningen, medmindre de særlig er blevet fritaget derfor af Rektor.

11. Jernbanerejsende Elever, hvis Tog gaar længere Tid efter Skoletidens Ophør, opholder sig til henimod Togets Afgang paa Skolen under en Lærers Opsyn; de skal anvende Tiden til Lektuelæsning i de dem anviste Klasseværelser.
-

## Udtag af Skolens Regnskab

for Finansaaret 1924—25.

### Indtægt.

Kassebeholdning fra forrige Aar . . . . .	Kr.	11782,89
Skolekontingenter . . . . .	"	8088,00
Fradrag for Tjenesteboliger . . . . .	"	1166,40
2 $\frac{1}{2}$ % Pensionsfradrag . . . . .	"	2242,75
Tilskud fra den almindelige Skolefond . . . . .	"	200000,00
Afdrag og Renter . . . . .	"	34,00
Ekstraordinære Indtægter . . . . .	"	980,10
Til Indtægt for Statskassen ad § 23 III . . . . .	"	2397,60
<b>Summa Indtægt:</b>	<b>Kr.</b>	<b>226691,74</b>
Naar Udgift fradrages:	"	198810,31
<b>Kassebeholdning d. 31/3 1925:</b>	<b>Kr.</b>	<b>27881,43</b>

### Udgift:

Lønninger og Honorarer . . . . .	Kr.	131021,99
Timebetaling . . . . .	"	19714,65
Bibliotek, videnskabelige Samlinger . . . . .	"	2019,21
Inventar . . . . .	"	1818,26
Porto og Protokoller . . . . .	"	2117,41
Smaaudgifter . . . . .	"	337,15
Udgifter ved Forældremøder . . . . .	"	268,25
Aarlig Vedligeholdelse . . . . .	"	10224,95
Rengøring . . . . .	"	8687,64
Brændsel og Belysning . . . . .	"	6997,00
Lejeudgifter . . . . .	"	1,00
Skatter og Afgifter . . . . .	"	2271,05
Repræsentation . . . . .	"	600,00
Elevbogsamling . . . . .	"	100,00
Svømmeundervisning . . . . .	"	498,55
Stipendier og Flidsbelønninger . . . . .	"	1275,00
Ekskursioner . . . . .	"	150,00
Flytning . . . . .	"	1100,00
Pension . . . . .	"	6007,50
Rejsegodtgørelse . . . . .	"	23,75
Lysbilleder . . . . .	"	100,00
Statens Tilskud til Forberedelsesskolen . . . . .	"	3476,95
<b>Summa Udgift:</b>	<b>Kr.</b>	<b>198810,31</b>

### *Statskolens Forberedelsesskole*

talte i Maj 1924 115 Elever fordelt i tre Klasser; f. T. (Maj 1925) 67 Elever, fordelt i to Klasser. De undervises af følgende Lærere og Lærerinder: Lærer Carl

Madsen, 29 T.; Frk. Roed-Müller, 30 T.; Sanglærer Thomsen, 1 T.; Fru Lektor Jensen, 3 T.; Fru Pastor Andersen, 3 T.; Frk. M. Maltbæk, 1 T.; Rektor Hertz, 4 T.

Hr. Carl Madsen har Inspektionen ved Forberedelsesskolen.

Forberedelsesskolens Aarsprøve holdes i Dagene d. 2 —26. Juni, Afslutning Fredag d. 26 Juni Kl. 12 hvorefter Sommerferien tager sin Begyndelse.

---

Den mundtlige Del af Statsskolens Afgang- og Aarsprøver holdes i Dagene d. 4.—26. Juni. Et særligt Skema vil senere blive uddelt.

Lørdag d. 27 Juni Kl. 12 holdes Afslutning.

Optagelsesprøverne falder i Dagene d. 29. og 30 Juni.

Til at overvære de mundtlige Prøver og Afslutningshøjtideligheden indbydes Elevernes Forældre og andre, som interesserer sig for Skolen og dens Gerning.

Statsskolens nye Skoleaar begynder Mandag d. 17. August Kl. 12 Forberedelsesskolens Mandag d. 17. August Kl. 10.

Maj 1925.

*J. M. Hertz*  
*Rektor.*

Rektor træffes i Reglen hver Skoiedag Kl. 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub>—3 (undtagen Lørdag) samt efter Aftale.